

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA  
राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता ।  
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

---

वर्ग संख्या

Class No.

पुस्तक संख्या

Book No.

रा० पु०/ N. L. 38.

180.Nc.89.48

C-2.

MGIPC-S4-9 LNL/66-13-12-66-1,50,000.

महाकवि-श्रीकविराज पण्डित-विरचितम्

## राघवपाण्डवीयम्

कलिकातास्थ-संस्कृतपाठशालाध्यापकचर-

वैकुण्ठवासि-प्रेमचन्द्रतर्कवागीशभट्टाचार्य-विरचितया

कपाटविपाटिकाख्यया टीकया सहितम् ।

द्वितीयसंस्करणम् ।

---

एल मि इ. उपाधिधारिणा टीकाकर्तुः-भ्रातृष्पुत्रेण

श्रीभवदेवचट्टोपाध्याय-भट्टाचार्येण सम्पादितम्

प्रकाशितम् ।

---

काव्यवेदान्ततोर्यपाधिक—

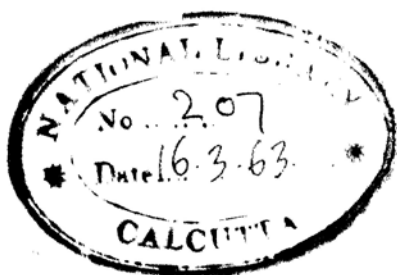
श्रीकृष्णामयभट्टाचार्येण संशोधितम् ।

---

शकाब्दः १८४७

180. No. 89. 48.

C. 2.



## भूमिका

परमपूजनीया मम ज्येष्ठतातपादाः स्वर्गीयप्रेमचन्द्रतर्कवागीश-  
महोदयाः स्वरचितया कपाटविपाटिकाभिधया टीकया सह महाकवि-  
श्रीकविराजविरचितं राघवपाण्डवीयं नाम महाकाव्यं कलिकाता-  
नगरीं पञ्चसप्तत्यधिकसप्तदशशतमितशकनृपसंवत्सरे मुद्राक्षरैरक्ष-  
यित्वा प्रकाशयामासुः ।

अथ सङ्घदयधुरीणः तुकारामजावाजिमहोदयः मुम्बैनगरस्थ-  
निर्णयसागरयन्त्रालये शशधरकृतया प्रकाशाख्यया टीकया सह महा-  
काव्यमिदं सप्तनवत्यधिकाष्टादश-शततमखृष्टवर्षे मुद्रितवान् ।

उक्तमंस्करणद्वयं विशेषतः पूज्यपादज्येष्ठतातपादकृत-संस्कर-  
णम् निःशेषितमिति आकल्य तातपादकृतया टीकया सह  
उक्तमहाकाव्यस्य पुनर्मुद्रणे सत्वरं यत्नवानपि यन्त्राधिकारिणां  
शिथिलप्रयत्नतया वर्षकल्पेन कालेन कार्यमिदं समापयितु-मल-  
मभवम् ।

ज्येष्ठतातपादकृत-“कपाटविपाटिका”-शशधरविरचित-“प्रका-  
शाख्योः” कतरा सङ्घदय-हृदयहारिणीति सुधिय एव विदार्जुर्बन्तु ।

मुद्रणेऽस्मिन् तातपादमहोदयस्य सुयोग्यान्ते वार्त्तिनः ‘अञ्ज-  
प्रतिमस्य स्वनामधन्यस्य श्रीमत्-शशिभूषणचट्टोपाध्यायमहोदयस्य तथा  
मम सुहृदस्य महामहोपाध्यायोपाधिकस्य श्रीयुक्तहरप्रसादशास्त्रि-महा-  
शयस्योपदेशः सर्वथा बहुमततया परिगृहीतः । किं बहुना—  
अनेनैव कार्येऽस्मिन् सफलमनोरथोऽहमभवम् । वर्तमानमण्डलायत्त-  
दामोदरनददक्षिणतटान्तिक-लुविला-ग्रामनिवासी काव्यवेदान्ततौर्ही-  
पाधिकः श्रीमान् कृपामयभट्टाचार्य-महाशयः परमप्रयत्नेनास्य  
मुद्रण-संशोधनादिकार्यं सम्प्राप्य महती-सुपक्वतिं मे विहितवान्,  
अन्यथा कार्यमिदं कदा पूर्णता-माप्नुयादिति वक्तुं न शक्यते ?

सत्वरं तत्तच्छ्रोकदिदृष्टृणां कार्यसौकर्य-मपेक्षमानोऽहमत्र  
श्लोकानां मातृकावर्णानुयायिनो अनुक्रमणिका प्राधुनिकरीत्या सन्धवे-  
श्यम् ।

एकसप्ततितमपृष्ठाया-मेकादशपङ्क्तौ “वरवरणविधा”-वित्यत्र  
“वरवरणकर्त” इति, द्वासप्ततितमपृष्ठायां सप्तदशपङ्क्तौ “तस्या” इत्यत्र  
“दौन” इति, पञ्चाशीतितमपृष्ठायां पञ्चविंशपङ्क्तौ “सहसा” इत्यत्र  
“सदृशानिति”, षडशीतितमपृष्ठायां पञ्चविंशपङ्क्तौ “वक्षित” इत्यत्र  
“वक्षित” इति, ‘प्रोङ्क्षित’ इत्यत्र “प्रेरित” इति च, तथा सप्ताशीति-  
तम पृष्ठायां द्वाविंशपङ्क्तौ “तेन” इत्यत्र “तत्र” “प्रेषितै”-इत्यत्र  
‘प्रोज्झितै’—रिति च शशधरधृतपाठान्तरम् प्रकाशकेन मया निवेशितं  
न तत्रभवता टीकाकृतेति सुधोभिर्द्रष्टव्यम् ।

संस्करणेऽस्मिन् पूज्यपाद-ज्येष्ठतातपादविरचितं श्रौतश्रौतगङ्गास्तोत्र-  
मधिकं निवेशितमिति ।

श्रीभवदेव-चट्टोपाध्यायस्य ।

## शुद्धिपत्रम्

| अशुद्धं   | शुद्धं  | पृष्ठा | पङ्क्तिः |
|---|---|--------|----------|
| मुक्ता  | मुक्ता  | २      | १५       |
| जलएव  | जलं एव  | ३      | १७       |
| स्थिता  | स्थिता  | ४      | १८       |
| असौ   | असौ   | ११     | १४       |
| विनिष्टि  | विशिनिष्टि  | १२     | १५       |
| तथा   | तथा   | १३     | १५       |
| सम्भवी  | सम्भवी  | १४     | १६       |
| अतएवेयमेव   | अतएवेममेव   | १६     | २५       |
| रूपकं   | रूपकं   | २२     | २५       |
| एकयोक्तव्यं रामा-<br>यणं महाभातेति<br>ज्ञातव्यस्य | एकयोक्तव्या रामा-<br>यणं महाभारतेति-<br>ज्ञातव्यस्य | २४     | २४       |
| कुम्भाः   | कुम्भाः   | ३८     | २५       |
| तत्पितर   | तत्पितरम्   | ४२     | १८       |
| स्वरादेः  | स्वदारैः  | ४३     | ८        |
| नारायणांश-संभूतं                                  | नारायणांश-संभूतं                                    | ४८     | २३       |
| सर्व  | सर्वे   | ६७     | २७       |
| शब्दं लविकोद्धृत-<br>मिदं वृत्तं                  | स्वग्वरावृत्तमिदं                                   | ७३     | २२       |
| अनायास  | अनायासं   | ८२     | १४       |
| अतिमास्वत्  | अतिभास्वत्  | ८१     | ८        |
| भारतः   | भरतः  | ८२     | २१       |
| स्वमर्वं  | सगर्वं  | ८६     | २१       |
| समा   | सा  | ८८     | १६       |
| सर्वयज्ञेभ्यः                                     | सर्वयज्ञेभ्यः                                       | १०४    | १०       |

| अशुद्धं                          | शुद्धं                        | पृष्ठा | पङ्क्तिः |
|----------------------------------|-------------------------------|--------|----------|
| प्राग्वंशो                       | प्राग्वंशो                    | १०४    | १३       |
| पृथक्का                          | पृथक्का                       | १०८    | ८        |
| वाक्यानि                         | वाक्यानि                      | १२८    | २०       |
| श्रीती, रुचिरा,                  | श्रीती, रुचिरा                | १३२    | २५       |
| रोषभोगिनः                        | रोषभोगिनः                     | १३५    | १५       |
| मांसान्यग्रन्तीति                | मांसान्यग्रन्तीति             | १३८    | २४       |
| विधिनैव                          | विधिनैव                       | १५८    | २५       |
| सर्वलोकप्रकाश                    | सर्वलोकप्रकाशे                | १६०    | २३       |
| मारोच                            | मारोचः                        | १६१    | ११       |
| सुव्यक्त                         | सुव्यक्त                      | १६२    | १३       |
| स्फुटोऽभवत्                      | स्फुटोऽभवत्                   | १६५    | ७        |
| त्यक्ता                          | त्यक्ता                       | १६७    | १२       |
| तदीय                             | तदीयं                         | १७४    | ४        |
| मातङ्गतेजः क्षपितारि-<br>शक्तौ } | मातङ्गतेजःक्षपितारि-<br>शक्तौ | १७६    | २        |
| वलीयसी                           | वलीयसीः                       | १७८    | ११       |
| चालयन्त                          | चालयन्त                       | १८५    | २०       |
| शोभ                              | शोभ                           | २१७    | ३        |
| वानरवर्गस्य                      | वानरवर्गस्य                   | २३२    | ११       |
| सुयोद्धृभिः                      | सुयोद्धृभिः                   | २४४    | १७       |
| सुरेणः                           | सुरेणः                        | २४८    | २३       |
| निवृत्तगलः                       | निवृत्तगलः                    | २४८    | २०       |
| एता                              | एताः                          | २५२    | ८        |
| सरोपः                            | सरोपः                         | २६७    | ५        |
| पूर्वपरी                         | पूर्वपरी                      | ३२५    | ११       |
| महाघोषाः                         | महाघोषाः                      | ३४५    | १८       |
| अभ्यर्ण                          | अभ्यर्ण                       | ३८१    | १८       |
| क्षिप्ता                         | क्षिप्ताः                     | ३८१    | १८       |

## मङ्गलाचरणादि

दधन्परकतस्त्रलोद्यतिविडम्बिकान्तिच्छटां  
पुरःप्रबलमावृतो निहितजिष्णुचापोऽज्ज्वलः ।  
हरन् सपदि दुःसर्हा रविजतापभोति' नृणां  
मदीयहृदयाम्बरे स्फुरतु कोऽपि धाराधरः ॥ १ ॥

आसीदसोमगरिमास्पदकश्यपर्वि-  
वंशप्रशंसितजनुर्मनुतोऽप्यनूनः ।  
सर्वेश्वरोऽनवरतक्रानुकर्मनिष्ठा-  
निर्वर्तितावसथिम'ज्ञतया प्रतीतः ॥ २ ॥

तदन्वयसुधास्त्रधेरजनि रामनारायणः  
शशौव विमलान्तरो द्विजवरः श्रिया भासुरः ।  
यदीयगुणचन्द्रिकोऽसितरादनोराशये  
सतां हृदयकैरवं कलितगौरवं मोदते ॥ ३ ॥

श्रीप्रेमचन्द्रेण तटात्मजेन काव्योत्तमे राघवपाण्डवीये ।  
बालावबोधाय सतां मुदेच वितन्यते सद्विद्वतिः स्फुटार्था ॥ ४ ॥

अर्थान् ग्रहीतुमिह काव्यपुरे प्रविश्य  
युष्माकमस्ति यदि चेतसि सत्यमिच्छा ।  
काठिन्यदुर्द्धरकपाटविपाटिकां मे  
टोकां तदा प्रथममेव करे कुक्ष्यम् ॥ ५ ॥  
अगर्वाः पूर्वेषामतिगहनवाणीवतुरता-  
प्रकाशक्लेशज्ञा जगति विजयन्ते कतिपये ।  
खलास्तु स्वच्छन्दं परभणितिदोषानुसरणै-  
रवज्ञायां विज्ञा विदधति न केषामपयशः ॥ ६ ॥



श्रीगणेशाय नमः

## राघवपाण्डवीयम्



प्रथमः सर्गः

स्वाधिष्ठानाम्बुजरजःपुञ्जपिञ्जरमूर्त्तये ।

इच्छाधीनजगत्सृष्टिकर्मणे ब्रह्मणे नमः ॥ १ ॥

अत्र तावद्भूतपूर्वकाव्यवर्णनाजनितयशोराशिप्रकाशितप्रकर्षतया कवि-  
सार्थसार्थकीकृतनामा श्रीकविराजनामा महाकविः प्रकरणैक्यादिना राघव-  
पाण्डवीयेतिहासवर्णनरूपं राघवपाण्डवीयाभिर्षं महाकाव्यमारभमाणस्तत्-  
समाप्तिप्रतिबन्धकौभूतमात्मनः प्रत्यूहव्यूहमाश्रुत्या तद्विधाताय कृतमपि नाना-  
देवतोपासनारूपं मङ्गलं शिष्यशिष्यार्थमुपनिबन्धन् सुरज्येष्ठत्वात् प्रथमं  
ब्रह्माण्यमुपश्लोकयति ।

स्वाधिष्ठानेति । ब्रह्मणे परमेश्वरिणे नमः किम्भूताय स्वस्य अधिष्ठानम्  
आसनभूतं यदम्बुजं पद्मं तस्य रजसां परागाणां पुञ्जैः समृद्धैः पिञ्जरा पीतवर्णा  
मूर्त्तिः शरीरं यस्य स तथा तस्मै । स्वभावतो रक्तवर्णापि ब्रह्मणोमूर्त्तिं-  
निजासनकमलपरागैः पीतवर्णा जातेत्यर्थः । एतेन तदम्बुजस्य परागाधिव्यात्  
इतराम्बुजापेक्षया वैलक्षण्यं ब्रह्मणश्च नियततदम्बुजावस्थायित्वं ध्वनितम् ।  
पुनः किम्भूताय इच्छाया निजामिलाप्रमात्रस्य नतु कुलालादेरिव कायिक-  
केशस्य अधीनम् आद्यत्तं जगतो विश्वस्य सृष्टिकर्म निर्माणाकार्यं यस्य न  
तथा तस्मै । एतेन ब्रह्मा स्वेच्छया जगन्निर्भूमौति उत्पत्त्यमानमेतत्

पुनातु वः सरस्वत्याविलासशिशुकः शुक्रः ।

तलांशमयमाणिक्यपञ्जरान्तरगोचरः ॥ २ ॥

काव्यमपि जगदन्तर्गतं भविष्यति तस्मादेतस्मिन्नपि किञ्चिदिच्छां विदधात्विति कवेरभिलाषो ध्वनितः । अथवा ब्रह्मणे परमात्मने नमः । किम्भूताय स्वमेव अधिष्ठानं यस्यास्तादृशो माया सैव अम्बुजं मधुबह्वैषयिकसुखास्यदत्वात् पद्मं तस्य रजःपुञ्जं रजोगुणाधिक्येन अथवा परागसमूहेन पिङ्गरा रक्ता मूर्तिः स्वरूपं यस्य तत् तथा तस्मै रजसा रक्तवर्णत्वभागभेषु प्रसिद्धं अतएव 'बहुस्यां प्रजायेय' इत्यादि रूपाया इच्छाया अधीनं जगतः प्रपञ्चस्य सृष्टिकर्मे यस्य तादृशाय स्वतोगुणक्रियाशून्यायापि मायासम्बन्धात् तदुभयवते इत्यर्थः पिङ्गरमूर्तये इत्यत्र तद्गुणालङ्कारः । "स्वसुतसृज्य गुणं योगादत्युज्ज्वल-गुणस्य यत् । वस्तु तद्गुणतामेति भस्मते सतु तद्गुण" इति लक्षणात् । "पिङ्गरोऽश्वान्तरं क्लीबे स्वर्यं पौते च वाच्यवत्" इति मेदिनी । "पिङ्गरस्तु पौतरक्ते" इति हेमचन्द्रः । 'वेदस्तत्त्वं तपोब्रह्म ब्रह्मा विप्रः प्रजापतिः' इत्यमरः ॥ १ ॥

नमस्काररूपं मङ्गलसुक्ता आशीर्वादरूपं मङ्गलं कुर्वन् बाष्पयाधिष्ठालीं सरस्वतीं उपश्लोकयन् प्रार्थयति ।

पुनात्विति । सरस्वत्यावाग्देवताया विलासस्य क्रीडाया विलासाय वा शिशुकः क्लृप्तमपुत्रकरूपः शुक्रः कौरः वीरुषान् पुनातु पवित्रीकरोतु युष्माकं काव्यकृतिचमिप्रतिकूलं दुष्कृतविशेषमुपशमयत्वित्यर्थः । पञ्चविशेषस्य शुक्रस्य पवित्रकारित्वाभावेऽपि उपास्यदेवताभ्योऽभौष्टशंसनापेक्षया तद्गुण-क्रियापरिवारादितस्तथा शंसनमधिकतरं वैदग्ध्यं शीतयतीति कविसम्प्रदायः । अतएव 'धैनायक्यश्चिरं वी वदनविधुतयः पान्तु चोत्कारवत्यः' इत्यादयो महा-कविप्रयोगाः । विना पञ्चिणा लासः क्रीडा विलासस्तत्र शिशुक इत्यपरे । किम्भूतः तलस्य सरस्वत्याः करतलस्य येऽश्वीलोहितकिरणास्तस्य तद्रूपं यस्याणिक्यपङ्करं शोणमणिनिर्मितं पञ्चिरचक्षयन्तं तस्य अन्तरं मध्यं तस्य गोचरोविषयस्तन्मध्यवर्तीत्यर्थः । अन्वापि क्रीडुनश्रीला पुत्रकोयमिति मत्वा शुकेन क्रीडति शुक्रश्च नाणिक्यपङ्करे तिष्ठति शुक्रहस्ता काचित् सरस्वती-

ब्रह्माण्डमण्डलच्छिन्नपद्मकुटमलदौर्घिका ।

जायतां जगतः शान्त्यै शान्भवौ शक्तिरेकिका ॥३॥

श्रीलतालिङ्गिताङ्गस्य विष्णुकल्पद्रुमस्य वः ।

अवतारमहाशाखाः फलन्तु फलमौप्सितम् ॥ ४ ॥

मूर्तिर्वा आगमविशेषे स्यात् । भारतवत्तारं शुकदेवं स्तोतृत्वाभाष्य शुकः  
शुकदेव इत्यादि केशाक्षित् व्याख्यानमशुच्यं शुकदेवस्य भारतवत्तृत्वाभावात्  
वैशम्पायनस्यैव तथात्वात् । उत्तरार्द्धे तत्तांशूनामपङ्कवेन माणिक्य  
पद्मस्थापनादपङ्कजलङ्कारः । ‘प्रकृतं यः निषिध्यान्वत् साध्यते सा त्वपङ्कतिः’  
इति लक्षणात् । ‘तारामयास्तल च फेनभङ्गा’ इत्यादि साहित्यदर्पणीयो-  
दाहरणदर्शनाच्च ॥ २ ॥

जलमयीं शिवस्य मूर्त्तिमुपस्योक्तयन् प्रार्थयते

ब्रह्माख्येति । एकिका अद्वितीया शान्भवौ शिवसम्बन्धिनौ शक्तिः शिवस्य  
जलमयी मूर्त्तिरित्यर्थः जगतो लोकस्य शान्त्यै रक्षायाम् सुखाय वा जायतां  
भवतु । शान्भवौ शक्तिरेव उपद्रुमिभ्यो लोकान् रक्षत्वित्यर्थः । किञ्चिन्ता  
ब्रह्माख्यमण्डलमेव कृत्वा कलं यस्य तादृशं यत् पद्मं तस्य यः कुङ्गलोऽङ्कुरोभावेन  
प्रयतोत्पत्तिरित्यर्थः तस्य दौर्घिका वापी जल एव ब्रह्माख्यस्य प्रथमाविर्भावात् ।  
तथा च मनुः “अप एव ससर्जादौ तासु बीजमवाप्तवत् । तदख्यमभवत्तैर्म  
सहस्रांशु समप्रभम्” इति । अन्योऽपि कुङ्गलोदौर्घिकायां जायते । ब्रह्माख्य  
सन्निवेशोऽपि कमलाकारतया पुराणादौ वर्णितः अत्र प्रकृतस्य ब्रह्माख्यमण्डल-  
स्थापङ्कवेनाप्रकृतपद्मकुङ्गलस्थापनादपङ्कजलङ्कारः । उक्तादेव लक्षणात्  
बन्धूलतश्च शक्तौ दौर्घिकारोपाद्रूपकालङ्कारश्च ‘तद्रूपकमभेदोय उपमानो-  
पमेययोः’ इति लक्षणात् । एवञ्चात्र द्वयो रङ्गाङ्गिभावः सङ्करः । ब्रह्माख्य-  
मण्डलाशेषेति पाठे शुद्धरूपकमेव ॥ ३ ॥

अभीष्टफलदातृतया सलक्ष्मीकं नारायणमुपस्योक्तयन् प्रार्थयते

श्रीलतेति । विष्णुनारायणरूपो यः कल्पद्रुमस्य येऽवतारा मत्स्यकूर्मो-

कान्तिः श्रीकण्ठकण्ठस्य जयत्यालिङ्गनोत्सुका ।

स्कन्धारुदेव कालिन्दी मौलिमन्दाकिनीर्ष्या ॥५॥

दयस्तएव महाशाखाः प्रधानवृक्षाङ्गविशेषास्ता बोधुष्पाकं ईषितं अभिलषितं यत् फलं वर्गवत्तुष्टयान्यतरूपं उद्देश्यं तदेव फलं श्रयं तत् फलन्तु निष्पादयन्तु ददन्त्वित्यर्थः । किम्भूतस्य श्रीलक्ष्मीस्तद्रूपा या खता वही तथा आलिङ्गितं वेष्टितम् अथ च परिरम्बम् अङ्गं यस्य स तथा तस्य । अन्योऽपि कल्पवृक्षो-लतालङ्घितो भवति तस्य शाखाश्च याचकेभ्योऽभौष्टं ददति । निष्पत्त्यर्थकस्य फलघातोरकर्म्यकत्वेऽपि अन्तर्भावित्वार्थत्वात् कश्चित् सकर्म्यकत्वम् । तथा च सुरारिः ‘वाल्मीकि फलति स्म यस्य चरितस्तोलाय दिव्यागिर’ इति । अत्र साङ्गसाङ्गनोरूपयात् साङ्गरूपकम् । “अङ्गिनी यदि साङ्गस्य रूपयं साङ्ग-मेव तत्” इति लक्षणात् । फलशब्दज्ञेयोऽप्यत्र साङ्गरूपकेऽधिकमेव वैचित्र्य-मावहति । “दृश्यन्ते कविदारोऽपि स्निष्टाः साङ्गेऽपि रूपके” इत्युक्तत्वात् । ‘शाखा वेदविभागेऽपि पादपाङ्के भुजेऽपि च’ इति विग्रहः । ‘फलं हेतुफले जातोफले फलकश्रययोः’ इति हेमचन्द्रः ॥ ४ ॥

पुनरपि सर्वज्ञानप्रदं शिवसुपञ्चोकयति

कान्तिरिति । श्रीकण्ठस्य शिवस्य कण्ठोगलस्तस्य कान्तिर्नीलाच्छवि-र्जयति सर्व्वोत्कृष्टतया वर्त्तताम् । अलोत्प्रेक्षते मौलौ मस्तके स्थिता मन्दा-किनी स्वर्गङ्गा मौलिमन्दाकिनी । शाकपार्थिवादित्वात् मध्यपदलोपो समासः । तस्या ईष्यया मन्दाकिन्याहरशिरोऽवस्थानरूपस्य सौभाग्य-स्याक्षान्त्या इत्यर्थः आलिङ्गनोत्सुका शिवस्य कण्ठग्रन्थपूर्वकपरिरम्भायोयता अतएव स्कन्धारुदा शिवस्यांससमीपमागता कालिन्दौव यमुनेव । नेयं भगवतः कण्ठे विषपाणजनिता श्यामा कान्तिः किन्तु नद्योरवयोर्मध्ये त्वमेका हरशिरोऽवस्थान सौभाग्यं लभसे नाहं किमपि अतस्तव सौभाग्या-दधिकं कण्ठग्रन्थपूर्वकालिङ्गनसौभाग्यमनुभवामोति मनसि कृत्वा तदर्थं शिवकण्ठमारुढा यमुनेवेति कालिन्दौरूपद्रव्यस्य सम्भावनात् द्रव्योत्प्रेक्षेयम् ।

स न करोतु विघ्नानां वारणं वारणाननः ।

मदराविभिरारब्धभोगावलिरिक्षालिभिः ॥ ६ ॥

जगत्प्रदीपयोर्वंशौ सूर्याचन्द्रमसोरपि ।

ययोरुद्दोषितौ वाग्भिस्तौ वन्दे कविपुङ्गवौ ॥ ७ ॥

‘सम्भावनमथोत्प्रेक्षा प्रकृतस्य समेन यत्’ इति लक्षणात् । ‘श्रीकण्ठोद्देशमि-  
द्युग्धे’ इति मेदिनी ॥ ५ ॥

विघ्नापहर्त्तारं गणेशमुपसृज्य कथं प्रार्थयति

स इति । सः विघ्नविनाशकतया प्रसिद्धो वारणाननो गजाननः नोऽस्माकं  
विघ्नानां काव्यकृति प्रतिबन्धकौभूतदुरदृष्टानां वारणं निवारणं करोतु विघ्नान्  
नाशयन्वित्यर्थः । उत्प्रेक्षया विघ्ननिष्ठं मदेति भोगस्य सुखस्य आबलिः श्रेणी  
यतः सा भोगावलिः स्तुतिः मदेन मत्ततया मदजलपानाभिलाषेण वा रवितुं  
गुञ्जितुं शीलं येषां तादृशैरलिभिर्भ्रमरैः कर्तृभिरारब्धा प्रस्तुता भोगावलिः  
स्तुतिपाठो यस्य स तथा तादृश इव । अत्र अमराणां गुञ्जिते स्तुतिपाठस्योत्-  
प्रेक्षणादुत्प्रेक्ष्यम् । न इत्यत्र व इति पाठे को युष्माकमित्यर्थः । मदराविभि-  
रित्यत्र मदवारिभिरिति आरब्धेत्यत्र आबलेति च पाठे मदवारिभिर्मदजलै-  
र्दत्तुभिरित्यतः श्रेणीरूपेणोपविष्टैर्भ्रमरैरावृता कृता भोगावलिः सर्पशरीर-  
श्रेणी यत्र स इव इत्यन्वयः । वर वल सञ्चलने इत्यस्य रूपेण मदवारिभि-  
र्मदजलैरिति वा । ‘भोगः सुखे घने चाङ्गैः शरीरफणयोरपीति’ मेदिनी ।  
अलिभिरलिवत् श्यामैर्मदवारिभिर्मदजलैरावृता भोगावलिरङ्गस्य चित्रं यस्य  
स इव । शोभार्थं गच्छस्य चित्रं भोगावलिश्च्यते । “गन्धचन्दनसंयुक्ता रोचना  
कुङ्कुमेयुता । नाम्ना भोगावलिः ख्याता ज्ञपूर्वा गच्छशोभिनी” इत्युक्तेरिति  
केचित् ॥ ६ ॥

अथ रामायणभारतशान्दको वाङ्मौकिक्यासावुपसृज्य कथं प्रार्थयति

जगदिति । अपिर्भिर्ब्रह्मणे जगत्प्रदीपयोरपि जगतां प्रकाशकयोरपि  
सूर्याचन्द्रमसोर्वंशौ अन्ववायो ययोर्वाग्भिर्वचनैः रामायणमहाभारतरूपैरुद्दी-

अन्योविधाता वाल्मीकिरादिकाव्यं कमण्डलुः ।

रघुनाथकथा गङ्गा तया पूता जगन्नयौ ॥ ८ ॥

हैपायनोऽपरोब्रह्मा तत्सृष्टिर्भारतार्णवः ।

सूक्तयोदिव्यरत्नानि त्रैलोक्यं तैरलङ्कृतम् ॥ ९ ॥

पितो प्रकाशितो तो कविपुङ्गवो कविश्रेष्ठो वाल्मीकिव्यासौ अर्धं वन्दे नमामि ।  
येन सूर्यौत्पन्नोराघववंशोवर्णितः येन च चन्द्रोत्पन्नः पाण्डववंशोवर्णितस्तथावर्धं  
वन्दे इत्यर्थः । अत्र जगत्प्रदीपयोरपि वंशावल्याभ्यामुद्घोषिताविति विरोधा-  
भासः उद्घोषितो वर्णितो इति विरोधमङ्गुष्ठ । एतेन वाल्मीकिव्यासयोरुत्ति-  
महत्त्वं ध्वनितम् ॥ ७ ॥

अन्य इति । वाल्मीकिमुनिरन्योऽपरोविधाता विलक्षणकाव्यं सृष्टिकर-  
णात् ब्रह्मा तथा आदिकाव्यं तत्कृतं रामायणम् अन्यः कमण्डलुः जलाधार-  
विशेषः । तथा तद्वर्णिनी रघुनाथस्य श्रीरामचन्द्रस्य कथा भावामोक्तिरन्वा  
गङ्गा भागीरथी तथा कथारूपया गङ्गया जगन्नयौ भुवनत्रयं पूता  
पवित्रौकता अन्यस्यापि ब्रह्मणः कमण्डलुविलासिनौ गङ्गा जगन्नयौ पुन्यौते ।  
अत्र वाल्मीक्यादौ ब्रह्मायध्ववसानात् अयं राजा अपरः पाकशासनइत्यादि-  
वदन्त्येति विशेषणयोगाच्चातिशयोक्त्यलङ्कारः ‘सिद्धत्वेऽध्ववसायस्यातिशयोक्ति-  
निगद्यत’ इति लक्षणात् । अन्येति यथायथं लिङ्गव्यत्ययेन सर्वत्र  
योजनीयम् ॥ ८ ॥

हैपायन इति । हैपायनो व्यासोऽपि अपरो ब्रह्मा प्रजापतिरेव तथा  
भारतमेव अर्णवः समुद्रः स तस्य हैपायनब्रह्मणः सृष्टिः सर्गः तद्विर्णितं भारत-  
मण्यपरः समुद्र इत्यर्थः । तत्र च सूक्तयः श्रोतव्यवचनानि दिव्यरत्नानि मनोज्ञ-  
चौरकादिव्यजानि तैरिव्यरत्नैस्त्रैलोक्यं लोकत्रयं समलङ्कृतं भूषितम् । श्रू-  
वाद्यैर्भारतवचनैरेव कर्तव्याकर्तव्यविधानाविधानादिना सन्मार्गावस्थापना-  
द्वोकाः शोभिता इत्यर्थः । अत्रापि पूर्वोक्त एवालङ्कारः ॥ ९ ॥

निश्रेष्ठो ब्रह्मलोकस्य वाग्देव्याः कर्णकुण्डले ।

धर्मद्रुममहामूले वाल्मीकिव्यासयोः कृतौ ॥ १० ॥

भारतादिपुराणानि श्रीरामचरितानि च ।

त्रिसन्ध्यसवनान्येष सर्वसाधारणोमखः ॥ ११ ॥

स्वविधियग्रन्थस्य मूलभूते रामायणभारते स्तौति

निश्रेष्ठोऽस्मिन् । वाल्मीकिव्यासयोः कृतौ रामायणभारतरूपे निर्मितौ ब्रह्मलोकस्य निश्रेष्ठो सोपानरूपे ब्रह्मलोकप्रापिके इत्यर्थः । तथा ते वाग्देव्याः सरस्वत्याः कर्णकुण्डले कर्णभूषणस्वरूपे अत्युत्कृष्टतया वाक्यानां शोभाजनिके इत्यर्थः । तथा धर्मद्रुमस्य धर्मरूपवृक्षस्य महामूले प्रधानमूलस्वरूपे अति-तरां धर्मोत्पादिके इत्यर्थः । एतेन रामायणभारतानुयायितया मदीयोऽपि ग्रन्थस्तद्गदादरणीय इति भावः । धर्मद्रुमेत्यत्र धर्मं द्रुमत्वादीपस्य भारत-रामायणयोर्मूलत्वादीपं प्रतिनिमित्तत्वात् परम्परितरूपकम् अन्यत्र तु निरङ्गमालारूपकम् । निश्रेष्ठित्वविरोधनीत्यमरः ॥ १० ॥

भारतादीति । त्रिसन्ध्ये प्रातर्मध्याह्नसायाह्नरूपसन्ध्यात्रयं सवनानि स्नानानि त्रिसन्ध्यस्नानजन्यफलसमफलजनकानीत्यर्थः । भारतादिपुराणानि द्वैपायनप्रणीतानि तथा श्रीरामचरितानि वाल्मीक्यादिप्रणीतानि रामायणानि च एष सर्वेषां वर्णानां साधारणो मखो यज्ञः अश्वमेधादियागो यथा स्वर्गादिकं साधयति एतान्यपि तथेत्यर्थः । तत्तयागे तु न सर्वेषां वर्णानामधि-कारः भारतादिरूपयागस्तु सर्ववर्णसाधारणः निर्विवादात् शूद्राणामप्य-न्ततः श्रवणोऽधिकारस्वरथात् उक्तं पुराणमधिगम्य । “श्रोतव्यमिह शूद्रेण नाध्येतव्यं कदाचन” इति । अत्र भारतादौ मखत्वादीपाद्रूपकालङ्कारः । भारतादय इतिहासाः पुराणानि वैष्णवादीनि धैतीतरैतरहन्तः । किम्वा भारतमादि प्रधानभूतं येषां तादृशानि पुराणानीति कर्मधारयः । इतर-पुराणादिशास्त्रापेक्षया भारतस्य प्रधानं त्वं विद्यत एव तथाचोक्तम् । “संक्षिप्य सर्वशास्त्रार्थं भारताद्यानुसारतः । निर्णयः सर्वशास्त्राणां भारतं परि-

पुराणरामायणभारतादि  
 क्षीराणि संयोजितभक्तिवत्सैः ।  
 पुरातनैर्या दुर्दुष्टैः कवौन्दैः  
 सा भारती कामदुघा ममास्तु ॥ १२ ॥

कौर्त्तितम् ॥” इति । “भारतं सर्वविदाश्च तुलामारोपिताः पुरा । देवैर्ग्रन्था-  
 दिभिः सर्वैर्ऋषिभिश्च समन्वितैः ॥ व्यासस्येवाश्रया तत्र त्वत्परिचयत भारतम् ।  
 भक्तत्वाङ्गारवत्त्वाच्च मङ्गाभारतमुच्यते ॥” इति च । एष इत्यत्र विधेयापेक्षया  
 पुंसवमेकत्वञ्च । ‘प्राज्ञापराङ्गमध्याङ्गास्त्रिसन्ध्यम्’ इति ‘सप्ततन्तुर्मखः क्रतुः’  
 इति चामरः । ‘सयमन्वध्वरे स्नाने क्षीमनिर्दुलनेऽपि चेति’ मेदिनी । एष्वनुष्टु-  
 त्वृत्तम् ॥ ११ ॥

इदानीमुपपन्नोक्तितान् स्वाभिलाषं प्रार्थयते

पुराणेति । पुरातनैः प्राचीनैः कवौन्दैर्वाङ्गीक्यादिभिर्महाकविभिः  
 संयोजितो भक्तिरूपो वल्लोयैस्तादृशैः सङ्गिः संयोजिता भक्तिरूपा ये वत्सास्तैः  
 करणैरिति वा या भारती पुराणरामायणभारतादिरूपाणि क्षीराणि  
 दुग्धानि दुर्दुष्टैः दुग्धा सा भारती वाञ्छी मम कामदुघा अभिलषितप्रपूर्विका  
 अस्तु भवतु मयापि सा भारती स्वाभिलषितैः तत्काव्यं क्षीरं दाहनीया भव-  
 नित्यर्थः । अत्र पुराणादो क्षीरादोपस्य भक्तौ च वत्सत्वारोपस्य शब्दत्वात्  
 भारत्यां घेनुत्वारोपोऽर्थादवगन्तव्यस्तस्यादेकदेशविवर्तिरूपकमलङ्कारः । केषा-  
 म्निभ्यते समासोक्तलङ्कारः अन्यापि घेनुवत्ससंयोगात् क्षीराणि दुह्यते काम-  
 घेनुश्च सेव्यमाना कामान् पुरयति । दुर्दुष्टैः इति कर्मणि लिट् । यैत्यत्र  
 गौर्णं कर्म दुष्टादेरित्यनेनोक्तत्वात् प्रथमा । अलोपेन्द्रवज्रेन्द्रवज्रयोरुपजाति-  
 त्वत्तम् । “उपेन्द्रवज्रा जतजास्ततो गौ । स्यादिन्द्रवज्रा ततजा स्ततो गौ ।  
 अमन्तरोदौरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदौयाशुपजातयस्ताः” इति केदार-  
 भट्टः ॥ १२ ॥



अस्ति कादम्बसन्तानसन्तानकनवाङ्कुरः ।

कामदेवः क्षमादेव-कामधेनुर्जनेश्वरः ॥ १३ ॥

कामः पुरातनो येन नूतनेनाभिभूयते ।

भार्गवो राघवेणैव रामो रामेण सङ्गरे ॥ १४ ॥

दत्तयः कौर्त्तयश्चैव यदौघाः कर्णमार्गगाः ।

कान्ताभ्यश्च कविभ्यश्च कामदं यस्य दर्शनम् ॥ १५ ॥

सम्प्रत्येत्काव्यनिर्माणाय दत्तप्रोत्साहं स्त्रीपणौष्यं कामदेवकृपतिं चतुर्विंशतिभिः श्लोकैः कविर्वर्णयति

अस्तौति । कामदेवः कामदेवनामा जनेश्वरो राजा अस्ति वर्त्तते । किञ्चूतः कादम्बसन्तानः कादम्बवृक्ष एव सन्तानको देवतरुमेदस्तस्य नवाङ्कुरः नवोत्थितोद्भिद्रूपः तथा क्षमादेवानां ब्राह्मणानां कामधेनुः कामपूरक इत्यर्थः । विशेषणद्वयेन कामदेवस्यातिवदान्यत्वं सूचितम् । अस्तौति वर्त्तमानप्रयोग-स्तदानीं तस्य वर्तमानत्वसूचकः । निरङ्कुमालारूपकमलङ्कारोऽयम् । “सन्तानः सन्ततो गोले स्यादपत्ये सुरदुमे” इति मेदिनौ ॥ १३ ॥

काम इत्यादि । सङ्गरे सौन्दर्ययुक्ते नूतनेन येन कामेन राधा पुरातनः प्राचीनः कामः कन्दर्पोऽभिभूयते सौन्दर्यातिशयात् जीयते । उपमिनोति सङ्गरे युक्ते राघवेण रघुकुलोत्पन्नेन नूतनेन रामेण दाशरथिना पुरातनो भार्गवो रामो जामदग्न्या इव यथा दाशरथिना रामेण परशुरामोऽभिभूत-स्तथेत्यर्थः । कन्दर्पवदतिसुन्दर इत्यर्थः । अत्र मनुष्यमात्रस्य कन्दर्पपराभव-कर्तृत्वासम्भवात् विम्बप्रतिविम्बभावे पर्यवसानं, तेनोपमापरिपुष्टोऽसम्भववस्तु-प्रबन्धनिबन्धनोनिर्दर्शनालङ्कारः । एवञ्चोपमानिर्दर्शनयोरङ्गाङ्गिभावः सङ्करो-ऽयम् । “सम्भवन् वस्तुसम्बन्धोऽसम्भववपि कुत्रचित् । यत्र विम्बानुविम्बत्वं बोधयेत् सा निर्दर्शना” इति साहित्यदर्पणः ॥ १४ ॥

दत्तय इति । यदौघा यत्सम्बन्धिन्यो दत्तयो दानानि कौर्त्तयश्च यश्चासि च कर्णमार्गगाः कर्णोऽङ्कुराजस्तथानुसारिष्ठः अङ्कुराजस्त्रेय यस्य दानानि

दधानोऽपि धनुर्विद्यावैशारद्यं किरीटिवत् ।

अङ्गनापाङ्गवाणानां यः स्वयं याति लक्ष्यताम् ॥ १६ ॥

यद्यशो राजहंसस्य ब्रह्माण्डं पञ्चरायते ।

यासच्चौरायते चास्य पुरस्तात् क्षीरनौरधिः ॥ १७ ॥

यश्चासि चेत्त्यर्थः, यद्वा कर्णमार्गिणाः सर्वेषां श्रवणपथगामिन्यः सर्वैरपि यस्य दामानि यश्चासि च श्रुतानोत्यर्थः । अथवा यदीया दत्तयः कर्णगाः राघेय-  
दानानुकारिण्यः । तथा कीर्तयश्च मार्गिणाः मार्गान् मार्गोपलक्षितनानाजन-  
पदान् गच्छन्ति, नत् स्वविषय एव तिष्ठन्तीति तादृश्य इति क्रमेणान्वयः । तथा  
यस्य कामदेवस्य दर्शनं कान्ताभ्यः प्रमदाभ्यः कामं मदनोद्रेकं ददातीति  
तादृशं स्त्रीणां कामोद्दीपकमित्यर्थः । तथा कविभ्यः पण्डितेभ्यश्च कामम्  
अभिलषितं ददातीति तादृशं कवीनामभिलाषपूरकमित्यर्थः । अत्र दाना-  
दीनां प्रस्तुतमाह्लाताप्रकाशकत्वेन प्रस्तुतत्वात् श्लेषमूलातिशयोक्त्यनुप्राणितः  
कर्णमार्गगत्वकामदत्वरूपैकधर्मसम्बन्धरूपस्तुत्ययोगितालङ्कारः ॥ १५ ॥

दधान इति । यः कामदेवः किरीटिवत् अर्जुनवत् धनुर्विद्यायां वैशारद्यं  
नेपथ्यं दधानोऽपि धारयन्नपि धनुर्विद्यायामर्जुन इव विशारदो भवन्नपीत्यर्थः ।  
अङ्गनानां स्त्रीणां येऽपाङ्गाः कटाक्षास्ते एव वाणास्तेषां लक्ष्यतां शरव्यत्वं स्वयं  
आत्मनैव याति प्राप्नोति, अति मनोज्ञतया स्त्रीणामपाङ्गविशेषास्यदं भवती-  
त्यर्थः । अत्रार्जुनवत् धनुर्विद्यावैशारद्यं धारयन्नपि स्वयं स्त्रीणामपाङ्गवाण  
लक्ष्यत्वं यातीति क्रिययोर्विरुद्धत्वात् विरोधाभासालङ्कारः । अतिधनुर्वीर-  
रमणोनामत्याज्ज्ञादकश्चेति भावः । 'पाथेः किरीटौ गाखौवौ' इति त्रिकाख-  
शेषः ॥ १६ ॥

यद्यश इति । ब्रह्माण्डं कर्तुं यद्यशो राजहंसस्य यस्य राज्ञो यश्च एव  
राजहंसस्तस्य पञ्चरायते पञ्चरं पक्षिरक्ष्यस्थानं तददाचरति । तथा पुरस्ता-  
दग्ने वर्तमानः क्षीरनौरधिर्दुग्धसमुद्रश्चास्य यशोराजहंसस्य यासच्चौरायते  
पानीयदुग्धमिवाचरति । अतिप्रभूततरं यस्य यश्च आसौर्दिति भावः । अन्यो

श्रीविद्याशोभिनो यस्य श्रीमुञ्जादियतौ भिदा ।

धारापतिरसावासीदयं तावद्धरापतिः ॥१८॥

धर्मार्थकामान् भजता यथावदनुबन्धिनः ।

अबन्ध्या येन नौयन्ते सज्जना द्वव वासराः ॥१९॥

राजहंसोऽपि पञ्जरमध्ये तिष्ठति तस्य पुरस्ताच्च पानार्थं दुग्धपात्रं तिष्ठति ।  
यश्चो राजहंसस्येत्यत्र यश्चसि राजहंसारोपात् रूपकं, पञ्जरायते इत्यादौ चाय  
प्रत्ययस्योपम्भप्रतिपादकत्वाद्गुणमा एवञ्चातोपमानुप्राणितो रूपकालङ्कारः ।  
यद्यश्चो राजहंस इवेति उपमिति समासे तु शुद्धोपमेयम् ॥ १७ ॥

श्रीविद्येति । यस्य कामदेवस्य श्रीमुञ्जात् श्रीयुक्तमुञ्जनामक नृपतेरियतौ  
भिदा एतावान् भेदः । किम्भूतस्य श्रीलक्ष्मीः विद्या पाण्डित्यं ताभ्यां शोभत  
इति तादृश्यस्य, यद्वा श्रीविद्या राजराजेश्वरी देवी तथा शोभते इति तस्य,  
श्रीविद्योपासभया लब्धसम्पत्तेरित्यर्थः । अथ च श्रीविद्योभयवतः श्रीमान्-  
युक्ताङ्गेदो युज्यत एव । भिदामेवोङ्गेदयति असौ मुञ्जो धारापतिर्धारा नाम  
दक्षिणदेशप्रसिद्धा काचिन्नगरौ तस्याः पतिः स्वामी आसीत् । अयं तावत्  
कामदेवः पुनर्धरायाः पृथिव्याः पतिः धारापतित्वं धारापतित्वञ्च द्वयोरसा-  
धारणधर्मद्वयमेव परस्परभेदकमित्यर्थः उक्तञ्च अयमेव हि भेदोभेदश्चैतुर्वा  
यद्विरुद्धधर्माध्यास इति । मुञ्जापेक्षयास्यातिसमृद्धं राज्यमिति भावः । मुञ्जो  
हि किल सिन्धूलनृपतेर्ज्ञाता भोजराजस्य पितृव्यो धारापुरोपतिरतिमहान्  
नृपतिरासीदिति श्रूयते । अयं ततोऽप्यधिकतर इति उपमानाद्गुणमेयस्या-  
धिक्यरूपो व्यतिरेकालङ्कारः । धारानगरौ भोजवंश्यानां राजधानीति  
प्रसिद्धिः । उक्तञ्च केनापि अथ धारानगरे न कोपि मूर्खो निवसति । क्रमेण  
पञ्चशतानि सेवन्ते विद्वद्वां श्रीभोजम् । वररुचिसुवन्धुवाणमयूरवामदेव  
हरिवंश-शङ्कर-कलिङ्ग-कर्पूर-विनायक-मदनविद्याविनोदकोकिलतारिन्द्रप्रसुखा  
इति ॥ १८ ॥

धर्मार्थ इति । यथावत् यथायथम् अनुबन्धिन उत्पद्यमानान् परस्पर-  
भविरोधितया सम्पद्यमानानित्यर्थः । धर्मार्थकामान् त्रिवर्गान् भजता

दूषणध्वंसदक्षेण पुण्यसेतुप्रवर्तिना ।

रामेणैव कृतं येन जनस्थानमकष्टकम् ॥२०॥

सर्वमानेन येन कामदेवेन वासरादिवसाः अवस्थाः सफलाः कृत्वा नोद्यन्ते  
याप्यन्ते प्रतिदिनमेव यस्य धर्मार्थकामा उत्पद्यन्ते इत्यर्थः । उपमिनोति  
सज्जना इवेति यथा त्रिवर्गपरायणैर्जनैः सज्जना अवस्था नोद्यन्ते तथेत्यर्थः ।  
त्रिवर्गपरायणा हि सज्जनान् प्राप्य तेभ्यः स्वामीष्टान् धर्मादौनिवार्ययन्ति  
नतु तान् वृथा परित्यजन्ति । अत्रावस्थितानयनं प्रति धर्मादिभजनस्य सेतु-  
तयोपन्यासात् काव्यलिङ्गालङ्कारः तन्मूला च सज्जना इवेत्युपमा तस्मात्तयो-  
रङ्गाङ्गिभावसङ्करोऽयम् । “हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे काव्यलिङ्गं प्रचक्षते” इति  
साहित्यदर्पणः ॥ १८ ॥

दूषणीति । येन कामदेवेन राज्ञा जनस्थानं जनपदः अकष्टकं क्षुद्रशूल-  
रहितं कृतं शूलान् विनाशय जनपदाः स्वास्थ्यं प्रापिता इत्यर्थः । उपमिनोति  
रामेणेति यथा रामेण जनस्थानं दण्डकारण्यं तत्त्रिकटवर्त्ती स्थानविशेषो वा  
राक्षससिनाविनाशनेनाकष्टकं कृतं तथेत्यर्थः । तौ युगपदिर्नष्ट, किन्भूतेन  
दूषणस्य दोषस्य ध्वंसे नाशे दक्षेण निपुणेन पक्षे दूषणस्य राक्षसविशेषस्य ध्वंसे  
दक्षेण तद्या पुण्यसेतुप्रवर्तिना धर्ममर्यादास्थापकेन पुण्यजनकसेतुकारिणा  
वा । लोकसञ्चरणाय तेन बह्वः सेतवः कृता इत्यर्थः । पक्षे लङ्कागमनार्थं  
समुद्रे पुण्यसेतोः सुन्दरसेतोः प्रवर्त्तकेन । रामस्येव यस्य चरितानि लोकप्रति-  
ष्ठितान्येति भावः । अत्र दूषणादिशब्दानां स्मिष्टत्वात् श्लेषमूलोपमालङ्कारः ।  
“पुण्यं त्रिषु मनोज्ञे स्यात् क्लीवं मुक्तधर्मयोः” इति विश्वः । जनस्थानं  
दण्डकारण्यमिति जटाधरः । इच्छाकुपुत्रं प्रति शक्रश्चापमुपक्रम्य “इत्युक्त्वा  
क्रोधसन्तप्तदाशमनिवासिनम् । जनं जनपदस्थान्ते स्थीयतामित्यवोचत ॥  
सप्ताक्षमस्यसाहूतः स चापि ब्रह्मतेजसा । तस्य दण्डस्य विषयो विश्वशैलस्य  
सानुषु ॥ ततः प्रभृति काकुत्स्थ दण्डकारण्यमुच्यते । तपस्विनः स्थिता  
यत्र तज्जनस्थानमुच्यते ॥” इति रामायणम् । अकष्टकः क्षुद्रैरिति । “वेणो  
हुवाङ्गे रोमाञ्च” इति शैमचन्द्रः ॥ २० ॥

भूरिचक्षमाभारभृता विजयार्जितसम्पदा ।

भूमेरुत्खातशल्येन यस्तुल्यो धर्मजन्मना ॥ २१ ॥

यथा सर्वेषु देवेषु कामदेवो जगत्प्रियः ।

तथा मनुष्यदेवेषु कामदेवो जगत्प्रियः ॥ २२ ॥

आदित्यस्यान्ववायोजयति रघुपतेजन्मनोज्जृम्भितश्रौ-

स्तत्साम्यं सोमवंशः श्रयति सुरभितः पाण्डवानां यशोभिः ।

धत्ते तत्पौढिमद्य स्मरहरधरणौसम्भवस्यान्ववायो

यस्यालङ्कारभावं भजति कृतधियां कामदः कामदेवः ॥ २३ ॥

भूरीति । यः कामदेवो धर्मजन्मना युधिष्ठिरेण तुल्यः सदृशः । किम्भूतेन भूरिर्महान् यः क्षमाभारः शान्त्याधिक्यं पृथिवीभारो वा तं विमर्त्तति तादृशेन कामदेवोऽपि तादृशः, पुनः कौटुशेन विजयेनार्जुनेन अर्जिता सम्पत् यस्य स तथा तादृशेन । अयमपि विजयेन शत्रुपराजयेनाजितसम्पत्तिः । पुनः कौटुशेन भूमेः सकाशात् उत्खातोयुक्ते विनाशनेन स्वर्गं नीतः शल्यो मद्राधिपो येन स तथा तादृशेन । अयमपि भूमेरुत्खात उद्धतः शल्योऽङ्गविहङ्गशस्त्रादिकं तद्वत् पौंड्राकारो शत्रुर्येन तादृशः । अस्मिन् पक्षे भूमेरिति पठान्तं पदं शल्य-  
शब्दश्च गोणः । उपमेयमार्थो । क्षमा शान्तौ क्षिताविति । विजयो विजये पार्थं विमानि इति । शल्यः स्यान्मदनद्रुमे । “नृपमेदे श्वाविधिं च सौमि शस्त्रशलाकयोः” इति च हेमचन्द्रः ॥ २१ ॥

यथेति । यथा सर्वेषु देवेषु मध्ये कामदेवः कन्दर्प एव जगत्प्रियः अति-  
सुन्दरदेहत्वात् जगतां सन्तोषजनकः । तथा मनुष्यदेवेषु राजसु मध्ये अयं  
कामदेव एव जगत्प्रियः अत्रायं पमा ॥ २२ ॥

आदित्यस्येति । आदित्यस्य सूर्यस्यान्ववायो वंशो जयति सर्वौत्कृष्टतया  
वर्त्तते किम्भूतः रघुपतेः श्रीरामचन्द्रस्य जन्मना आविर्भावेन उज्जृम्भिता  
वर्द्धिता श्रीः श्रीमा यस्य तादृशः तथा सोमवंशश्चन्द्रवंशोऽपि तत्साम्यं सूर्यवंश-

केचिद्द्वानेषु वीराः समरभुवि पुनः केचिदन्ये दयायां  
कर्णाद्याः पार्थमुख्याः खंचरपतिमुखाः पूर्वमासन् युगेषु ।  
तेषां तेषाञ्च तेषामपि वहति धुरं साम्प्रतं तावदस्या--  
मेकः श्रोकामनामा जलनिधिलङ्घरोऽस्रधरायां धरायाम्

॥ २४ ॥

तुल्यतां श्रयति धारयति किम्भूतः पाण्डवानां युधिष्ठिरादीनां यशोभिः  
कौर्त्तिभिः सुरभिः प्रसिद्धिं नौतः । अद्य सम्प्रति स्मरहरधरणीसम्भवोऽन्व-  
वायोऽपि कादम्बवंशोऽपि तयोः सूर्यवंशसामवंशयोः प्रौढिम् औन्नत्यं तद्वदुत्कर्ष-  
मित्यर्थः, धत्ते धारयति यस्यान्ववायस्यार्थं कामदेवः अलङ्कारभावं मण्डनत्वं  
भजति धारयति किम्भूतः कृतधियां पण्डितानां कामदोऽभिलाषपूरकः ।  
अन्यनिष्ठायाः प्रौढेरन्यस्य धारणसम्भवद्विम्बप्रतिविम्बत्वे पथ्यं वस्यति तेनात्र  
निदर्शनालङ्कारः “सम्भवन् वस्तुसम्बन्धोऽसम्भवन्नपि कुर्वाचत् । यत्र विम्बानु-  
विम्बत्वं बोधयेत् सा निदर्शना ॥” इति लक्षणात् । स्मरहरधरणीसम्भव  
इति धरणीत्युपनामकः स्मरहरनामा कश्चिदेतस्य प्राक्तनपुरुष आसीदिति  
केचित् । स्मरहर इत्यस्य कश्चित् पूवंपुरुषः तत्पत्नी च धरणीति ताभ्यां  
सम्भवौयस्येत्यन्ये । अपरे तु स्मरहर धरणी काश्चौ तस्यां सम्भवो यस्य तादृशः  
कादम्बवंशस्य प्रथमं काश्यामेवाविर्भावादिति वदन्ति । स्रग्धरावृत्तमिदम् ।  
“स्रग्धेर्यानां त्रयेण त्रिमनिर्यति युतां स्रग्धरेयं प्रसिद्ध” इति लक्षणात् ॥ २३ ॥

केचिदिति । केचित् कर्णाद्या राघवप्रभृतयो दानेषु वीरा दानोत्साह-  
वन्तः । एवं केचित् पार्थमुख्या अर्जुनप्रभृतयः पुनः समरभुवि रणभूमौ  
वीराः तथा अन्ये खचरपतिमुखाजीमूतवाहनादयश्च दयायां वीराः एते  
पूर्वं युगेषु ह्यपरादिषु आसन् वभूवुः नाधुना सन्तीत्यर्थः साम्प्रतमिदानीं पुन-  
रेकः केवलः श्रोकामनामा श्रोकामदेवन्त एव अस्यां धरायां पृथिव्यां तावत्  
साकल्येन तेषां दानवीराणां कर्णादीनां तेषाञ्च युद्धवीराणां पार्थादीनां  
तेषामपि दयावीराणां जीमूतवाहनादीनाञ्च धुरं भारं साधन्मामित्यर्थः

आनेता मध्यदेशात् प्रवचनविदुषां सोमपां ब्राह्मणाना-  
मारोढा मर्त्यमूर्त्या सुरपतिसदसो मण्डनं मानवत्याः ।  
जेता भूमेर्जयन्तीपुरपुरमथनशोपदाम्भोजभृङ्गः  
सोऽपि क्षमापस्त्रिनेत्रः स्वकुलकुलगिरिं योऽनुलेभे तपोभिः

॥ २५ ॥

वहति धारयति एत एवायं दानवीरो युद्धवीरो दयावीरश्चेत्यर्थः । किम्भूतायां  
धरायां जलनिधेः समुद्रस्य या लङ्घनीयक् तरङ्गमाला तां धरति धारयतीति  
तादृश्यां समुद्रपर्यन्तायामित्यर्थः । जीमूतवाहनस्य विद्याधरचक्रवर्तिन्यात्  
खड्गपतित्वं स दयावीर एव नागानन्दनाटकादौ तथा दर्शनात् अत्र कर्णा-  
दीनां धुरं वहतीति निदर्शनालङ्कारेण एकैकं दानवीरादिरसावलम्बिनः  
कर्णादीनपेक्ष्य दानादि त्रितयाश्रयत्वेन कामदेवस्याधिक्यप्रतीतिव्यतिरेका-  
लङ्कारो व्यज्यते । “उत्तमप्रकृतिर्वीर उत्साहस्यायिभावक इत्युपक्रम्य स च  
दानधर्मयुद्धदेयया च समन्वितश्चतुर्धा स्यात्” इति दर्पणः कचिद्दीरा इत्यत्र  
धीरा इति पाठः स न मनोरमः । सग्वरावृत्तमिदम् ॥ २४ ॥

आनेतेति । जयन्तीपुरं स्वराजधानीं प्राच्यो नगरविशेषस्तत्र यः पुर-  
मथनो महादेवस्तस्य यत् श्रीयुक्तं पदाम्भोजं चरणपद्मं तत्र भृङ्गो असुर इव  
सततभगवच्चरणारविन्दचिन्तनानुरक्त इत्यर्थः । तादृशः, सोऽपि क्षमापः पृथिवी-  
पालः कामदेवस्त्रिनेत्रः साक्षान्महादेवस्वरूपः व्यक्तरूपकं निरन्तरं शिवध्याननि-  
श्चितत्वं प्राप्त इत्यर्थः । शिवत्वमेव घटयति यः क्षमापस्तपोभिर्हर्तुभिः स्वकुलं  
स्ववंश एव कुलगिरिं विस्तृतत्वात् पवित्रत्वाच्च हिमालयस्तम् अनुलेभेप्राप्तवान् ।  
शिवोऽपि सतीवियोगानन्तरं तपस्यार्थं हिमाचलं प्राप्तवान् । किम्भूतः  
मध्यदेशात् हिमवद्विन्ध्योर्मध्यवर्तिदेशात् प्रवचनविदुषां वेदज्ञानां सोमपां  
सोमयागादौ सोमलतारसपायिनां ब्राह्मणानाम् आनेता यशार्थं मध्यदेशत-  
च्छान्दसब्राह्मणाम् स्वराजधानीं जयन्तीपुरमानीतवानित्यर्थः अतएवेयमेव  
यशार्थं मध्यदेशात् पञ्चानां ब्राह्मणानामानीतारम् आदिशूरां नृपतिं केचित्

न्यञ्चत्काञ्चीमनोज्ञां सुललितमधुराः कुन्तलैरुल्लसन्त्यः,  
 पुष्पात्यो हारशोभां धृतकरकटकाः कान्तिमदेदिमध्याः ।  
 अङ्गशोभङ्गिभाजः परिमिलदलकाः प्रोल्लसत्कामरूपाः  
 सेवन्ते तं समन्तादनुदिनमबलाश्रेणयः क्षौण्यश्च ॥ २६ ॥

प्रचक्षते, शिवोऽपि याज्ञिकब्राह्मणानाम् आ सम्यक् नेता नायकः यज्ञफल-  
 दातृत्वात्, अतएव पुष्पदन्तः क्रतुषु फलदानप्रतिभुवमिति । यदा मध्यदेशात्  
 नभोभागात् ब्राह्मणानां सप्तर्षीणाम् आनेता पावतीविवाहार्थमानीतवान् ।  
 तथा मर्त्यमूर्च्छा मानवशरीरेणैव सुरपतिसदस इन्द्रसभाया आरोढा आरो-  
 ह्यक्षकर्ता मन्त्रसिद्धत्वादव्याहतगतिकतया कामदेव इन्द्रलोकं गच्छतीति  
 तात्कालिकानां किम्बदन्ती । शिवोऽपि इन्द्रेणावाहितस्तत्सभां गच्छत्येव ।  
 तथा मानवतौ तन्नाम्नौ काञ्चिन्नगरी तस्या मण्डनं भूषणं, मानवतौ कामदेवस्य  
 पत्नीति केषित्, शिवोऽपि मानवव्यामनस्त्रिव्याः पावत्या इत्यर्थः, मण्डनमल-  
 ङ्कारकः । तथा भूमेः पृथिव्या जेता विपक्षविनाशनेनाधिकर्त्ता शिवोऽपि  
 भूमिं स्वमनसि आस्यदं करोतीति भूमिं भूमेर्णिङ् क्तिप् तादृशो यज्ञः कामस्तस्य  
 जेता भूमा मन्त्राद्यासाविश्वेति भूमेः तस्य भूमेर्जेतिति वा । सोमपामिति  
 धातोराहुक् शसाद्यचोत्याकारलोपः । “हिमवद्विन्ध्ययोर्मध्यं यत् प्राग्विन-  
 शनादपि । प्रत्यगेव प्रयागाच्च मध्यदेशः प्रकीर्तितः” इति मनुः । “विन-  
 शनात् सरस्वत्यन्तर्धानदेशात्” इति कुल्लूकभट्टः । “स्यात् प्रवचनमागमे”  
 इति हिमचन्द्रः । स्रग्वरावृत्तमिदम् ॥ २५ ॥

न्यञ्चदिति । अवलाश्रेणयः कामिनोपङ्कयस्तथा क्षौण्यश्च भूमयश्च  
 समन्तात् सर्वतोऽनुदिनं प्रतिदिनं तं कामदेववृत्तं सेवन्ते भजन्ते कामिन्य इव  
 भूमयोऽपि तस्य वशवर्त्तिन्य इति भावः । एकोक्त्या द्वयोर्विशेषणान्याह  
 किम्भूताः न्यञ्चन्ती किञ्चिदधो लम्बमाना या काञ्ची नितम्बाभरणविशेषस्तया  
 मनोज्ञा मनोहारिण्यः पक्षे न्यञ्चन्ती दक्षिणदेशेयत्वाच्चिस्रस्थलवर्त्तिनौ या  
 काञ्ची नगरीविशेषस्तया मनोज्ञाः । तथा सुललितेन शोभनविलासिन



## कूर्माकारं चरणयुगलं धूतदिग्दन्तिशृणुडा दण्डावूरु भुजयुगमपि व्यक्तनागेन्द्रशोभम् ।

मधुरामनोहराः पक्षे सुललिता शोभमाना मधुरा मधुरापरनामा नगरौ-  
विशेषो यासु तादृश्यः । तथा कुन्तलैः केशपाशैरुल्लसन्त्यः शोभमानाः पक्षे  
कुन्तलैर्देशविशेषैरुल्लसन्त्यः । तथा हारेण मुक्तावल्या कृता शोभा सौन्दर्यं  
हारशोभा तां पुण्यन्त्यो धारयन्त्यः पक्षे हारेण युद्धस्थलेन देशविशेषेण वा कृतां  
शोभां पुण्यन्त्यः । तथा दृतं करेण कटकं वलयो याभि स्ताः पक्षे दृतो गृह्येतः  
करोराजशास्त्रभागे येभ्यः तादृशाः कटकाः पर्वतनितम्बभागा यासु ताः  
कटकः कटकनामक उत्कलदेशविशेषो राजधानौ वा । तथा कान्तिमत्  
सुन्दरं वेदिवत् यज्ञवेदिविशेषस्येव मध्यं मध्यभागोयासां ताः पक्षे वेदिः  
परिष्कृता भूमिर्मध्यो मध्यदेशः कान्तिमन्तो वेदिमध्यो यासु ताः । तथा  
अङ्गानां सुखाद्यवयवानां या श्रौः शोभा तस्याभङ्गं विशेषं भजन्त इति  
तादृश्यः पक्षे अङ्गैर्देशविशेषैः शोभङ्गिभाजः । तथा परिमिलन्तोऽलका-  
द्यूर्णकुन्तला यासां ताः पक्षे परिमिलन्ती अलका कुवेरपुरौ यासु ताः । तथा  
प्रोहसन् प्रादुर्भवन् कामोयस्मात् तादृशं रूपं सौन्दर्यं यासां ताः पक्षे प्रोहसन्  
कामरूपः कामाचलोपलक्षितः प्राग्व्योतिषापरनामको देशविशेषो यासु ताः ।  
अत्र अवलाश्रेणीनां क्षौणीनाञ्च प्रस्तुतप्रकर्षकतया प्रस्तुतत्वादिकधर्माभिसम्ब-  
न्धाच्च श्रेष्ठानुप्राणितस्तुष्ययोगितालङ्कारः । “काञ्ची स्यान्मेखलादास्मि प्रसिद्धे  
नगरस्य च” इति मधुरा शतपुष्पायां मिश्रेयानगरौभिदोः, इति ‘कुन्तलश्चपक्षे  
बाले जवे पुंभूमि नोद्वतीति,’ हारो मुक्तावलौ युधि’ इति ‘कटकोऽख्यौ  
नितम्बोऽद्रेर्दन्तिनां दन्तमण्डले सासुद्रलवणे राजधानौवलययोरपीति’ ‘अङ्गं  
गात्रे प्रतीकोपाययोः पुंभूमि नोद्वतीति’ ‘अलका कुवेर पुर्यामखियां चूर्ण-  
कुन्तले इति च भेदिनौ । स्रग्धरावृत्तम् ॥ २६ ॥

कूर्मांति । प्राय उत्प्रेक्षे त्रिभुवनसृजा ब्रह्मणा पृथ्वीधरणविषये निरा-  
लम्बायाः पृथिव्याधारणकार्यं तत्समर्थान् पृथिवीधारणयोग्यान् पदार्थान्  
वस्तूनि एकौकृत्य एकत्र नोत्था यस्य कामदेवस्य मूर्तिः शरीरं निर्मिता सृष्टा

प्रायः पृथ्वीधरणविषये तत्समर्थान् पदार्थान्  
एकीकृत्य त्रिभुवनसृजा निर्मिता यस्य मूर्तिः ॥२७॥

कस्माता कामदेवः समरविजयिनां कोऽयणीः कामदेवः  
कस्तप्रागी कामदेवः सरसकविगिरां कः पदं कामदेवः ।

ब्रह्माहि पृथिवीं निरालम्बां निर्माय तद्वारणीषितान् कूर्मादीन् निर्मायापि  
तेषां बहुत्वादपरितोषेण ततः सर्वमेकीकृत्य तद्योग्यामेकामिव यस्य मूर्तिं किं  
निर्मितवानित्यर्थः । तथाहि यस्य चरणयुगलं कूर्माकारं मथीकृतत्वात्  
कूर्मेशरीरसदृशं कूर्मैणापि पृथिवी धार्यते, तथा यस्य ऊरू धूतः कम्पितः  
अलत्वात् सदृशीकृत इत्यर्थः दिग्दन्तिनां दिग्गजानां शुक्लादख्यो दखाकारा  
शुक्ला याभ्यां तादृशो दिग्दन्तिनोऽपि पृथिवीं शुक्लाभिर्धारयन्ति । धूतित्वल  
वृत्तेति पाठे शुक्लादखाविति व्यस्तरूपकं ततः कर्मधारयः तथा यस्य भुज-  
युगमपि बाहुद्वयमपि व्यक्ता आजानुलम्बमानत्वात् प्रकटोभृता नागेन्द्रस्य  
सर्पराजस्य शोभा सौन्दर्यं यत् तादृशं सर्पराजोऽपि पृथिवीं धारयति दुर्लभ-  
जनदमनादिना कृत लाघवतया कामदेवोऽपि कूर्मादिवत् पृथिवीभार-  
वाहोति भावः । अल वाक्यार्थस्य सम्भाव्यमानत्वात् प्रायःपदयोगाच्च उत्-  
प्रेक्षालङ्कारः । व्यक्तनागेन्द्रशोभमित्यल व्यक्तनागेन्द्रस्य प्रकटहस्तिनः शोभा  
यत्रेति कस्यचित् टौकाकारस्य व्याख्यानं कस्य न वा ह्यस्यमुद्धासयति ।  
मन्दाक्रान्तावृत्तमिदं “मन्दाक्रान्ताम्बुधिरसनगेन्द्रोभनो तो गयुग्मम्” इति  
लक्षणात् ॥ २७ ॥

कस्मातेति । एवमीदृशानां प्रश्नानां रामवत् राम इव एकः कामदेव एव  
प्रतिवचनं प्रत्युत्तरविषयः नन्वितरे कामवदिति पाठे कन्दर्प इवेत्यर्थः । तादृश-  
प्रश्नप्रतिवचनानां प्रकारं दर्शयति कस्मातेत्यादि । ताता प्रजानां साधुरक्षिता  
कः उत्तरमाह कामदेव इति कामदेववृत्त एव विलक्षणप्रचारक्षितित्यर्थः । एवं  
सर्वत्र समरविजयिनां युद्धे लब्धजयानां अग्रणीः श्रेष्ठः कः, तथा त्यागी दाता

कः सेव्यः कामदेवः श्रितभरणविधौ कः कृतौ कामदेवः  
प्रमृतामेवमेकः प्रतिवचनमहो रामवत् कामदेवः ॥२८॥

जित्वा शत्रून् स्वमभिविशतोधाम हर्म्मायलम्ना

भावोद्वेदाङ्गलितगतयो लोलमीनायताद्यः ।

प्रान्तप्रेङ्गच्छफरकनकस्तम्भशोभैर्निजाङ्गैः

सौमन्तिन्यो विदधति दृढं यस्य मौनध्वजत्वम् ॥२९॥

कः, तथा सरसकविगिरां रसवत्काव्यानां पदं स्थानं कः काव्यरसास्वादे  
निरूपमः सामाजिकः क इत्यर्थः, तथा सेव्यः जीविकार्थमुपास्यः कः, तथा  
श्रितानाम् अनुगतानां भरणविधौ पालनकर्त्तव्यं कृतो कुशलः कः सर्वत्रोत्तरं  
कामदेव इति । अत्र वाक्यानां प्रश्नोत्तररूपत्वात् परिसंख्यालङ्कारः 'किञ्चित्  
पृष्ठमपृष्ठं वा कथितं यत् प्रकथ्यते तादृगन्य व्यपोहाय परिसंख्या तु सा स्मृता'  
इति लक्षणात् । रामवदित्यत्र च आर्थो उपमा एवञ्च द्वयोः संसृष्टिः । तातेति  
साध्वर्थे लृष्टिः । सङ्घरावृत्तम् ॥ २८ ॥

जिज्वेति । सौमन्तिन्यः स्त्रियो निजाङ्गैः स्वकीयावयवैः करणैः यस्य  
राज्ञो मौनध्वजत्वं मौनकेतनत्वं कन्दर्पस्वमित्यर्थः दृढमतिप्रथेन विदधति व्यक्ती-  
कुर्वन्ति, किम्भूतस्य शत्रून् जित्वा स्वं स्वकीयं धाम गृहम् अभिविश्रतः प्रविश्रतः,  
किम्भूताः सौमन्तिन्यः हर्म्माय प्रासादस्थाग्रे उपरि लग्नाः स्थिताः, तथा हर्मा-  
धिक्यात् भावस्य स्तम्भास्य सात्विकभावस्य उद्वेदादुदयात् गलिता विनष्टा  
गतिर्गमनं यासां ताः तथा, लोलं चञ्चलं मौनवत् आयतं विस्तृतम् अक्षि  
चक्षुर्यासां ताः लोलमौनवदायतमक्षि यासामिति वा, किम्भूतैर्निजाङ्गैः प्रान्ते  
समीपे प्रेङ्गश्चलन् शफरोन्मत्स्यविशेषो यत्र तादृशो यः कनकस्तम्भ कन्दर्परथो-  
परिवर्तमाना सौवर्ण्यं सूत्रा तस्मैव श्रीमा सौन्दर्यं येषाम् तादृशैः अयम्भावः  
कन्दर्पस्य रथोपरि समीनः कनकस्तम्भो वर्तते धेनुश्च स मौनध्वजत्वेन  
व्यवदिश्यते अयमपि पुरप्रवेशकाले उपरिस्थाभिर्गौराङ्गत्वात् कनकस्तम्भाय-  
भानाङ्गयष्टिभिः सन्धीदयाबिज्जलानिः शफरायमाणलीलनयनाभिश्च स्त्रीभिः

योषावेशो विषधरगृहं केशमोक्षोऽम्बुगर्भः  
 शष्पयासः श्वरशिविरं शम्बरत्वङ्निचोलः ।  
 पाणोः शाखाकवलनविधिधारणं कण्ठदास्त्रं  
 यच्छत्रूणां भवति भुवने जीवनोपायवर्गः ॥ ३० ॥

कृत्वा मीनध्वजत्वं प्राप्त इति । अत्रान्यस्य धर्मं कथमन्यो वहत्विति असम्बन्धे  
 सम्बन्ध कल्पनरूपातिशयोक्त्यलङ्कारस्तेन च कामदेवः कामदेव इवेत्युपमा  
 गुणोभूततया व्यस्यते । मन्दाक्रान्तावृत्तम् ॥ २९ ॥

योषेति । भुवने लोके यच्छत्रूणां यस्य कामदेवस्य रिपुणाम् एतत् सर्वं  
 जीवनोपायवर्गः प्राणरक्षणकारणकलापः, के ते उपाया इत्याह योषावेशः  
 स्त्रीवेशधारित्वं स्त्रीयामवध्यत्वात्, तथा विषधरगृहं पातालं विवरप्रवेश  
 इत्यर्थः तत्रापि शत्रुगमनासम्भवेन विनाशाभावात्, तथा केशमोक्षः केशानां  
 मुखनं मुखव्रतधारणमित्यर्थः मुखपतिनामवध्यत्वात् । तथा अम्बुगर्भः  
 जलमध्यं जलमध्यनिमज्जनमित्यर्थः तथात्वे शत्रूणामलक्षित्वेन विनाशासम्भ-  
 वात् । तथा शष्पस्य तृणस्य ग्रासः कवलीकरणं न मां विनाशय दन्ते तृणं  
 करोमीत्युक्त्वा सुखे तृणार्पणमित्यर्थः तथाभूतानामप्यवध्यत्वात् । तथा श्वर-  
 शिविरं श्वराश्चाखालभेदा आरण्यास्तेषां शिविरं गृहं पलाय्य श्वरशिविरं  
 प्रविश्यात्मगोपनमित्यर्थः तादृशानामप्यलक्षितत्वेन विनाशासम्भवात् । तथा  
 शम्बरत्वङ्निचोलः शम्बरो मृगविशेषस्तस्य त्वक् चर्म तद्रूपोनिचोल आच्छादन-  
 वस्त्रं मृगाजिनप्रावृताङ्गानां तपस्विनां वेशधारणमित्यर्थः तपस्विनाम-  
 वध्यत्वात् । तथा पाणोः करस्य शाखा अङ्गुल्यस्तापां कवलनविधिः सुखाभ्य-  
 न्तरे प्रवेशनं सुखाभ्यन्तरेऽङ्गुलिप्रवेशनं हि स्वस्य रिपोरधीनत्वं ज्ञापयति  
 यद्वा कवलनविधिः सङ्कोचकरणम् अञ्जलिकरणमिति यावत् कृताञ्जलिर्हि  
 शत्रुभिर्न हन्यते । तथा कण्ठदास्त्रं धारणं गले रज्जूनां स्थापनम् अपराध-  
 मार्जनाय कण्ठदतरज्जवो हि जयिभिर्न हन्यन्ते एतेनास्यातितरां पराक्रमित्वं  
 धनितम् । “यखडालभेदे पानीये श्वरखण्डिकापतो” इति विश्वः । “शम्बरं  
 सलिले पुंसि मृगदैत्यविशेषयोः” इति मेदिनी । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ३० ॥

विशिष्टगौता धृतवंशदोषिः

श्रुतिप्रतिष्ठां पुरुषार्थसूतिः ।

सन्मार्गविस्तारवती सुजाति

यं भारतश्रीर्भजतेऽभिरामा ॥ ३१ ॥

विशिष्टेति । भारतस्य भारतवर्षस्य श्रीलक्ष्मीयै नृपं भजते आश्रयति, किम्भूता विशिष्टैर्देवादिभिर्गीता कर्मभूमित्वात् प्रशंसिता । तथा च विष्णु-पुराणम् । “अत्रापि भारतं श्रेष्ठं जन्मद्वीपे महासुनि । यतो हि कर्मभूमेवा ह्यतोऽन्या भोगभूमयः । अत्र जन्म सद्गुणाणां सद्गुणैरपि सत्तम । कदाचिद्भ-भते जन्तुर्मानुष्यं पुण्यं सञ्जयात् । गायन्ति देवाः किल गीतकानि धन्यास्तु ते भारतभूमि भागे । स्वर्गापवर्गास्यदमार्गभूते भवन्ति भूयः पुरुषाः सुरत्वात् ।” सुरत्वं प्राप्तानस्मानपेक्ष्य भूयोऽधिकं धन्याः सुकृतिनः इत्यर्थः इति श्रीधरस्वामिव्याख्यानञ्च । तथा धृता वंशैर्वैष्णुभिः कृत्वाः दोषिः श्रीभा यया तादृशी, तथा श्रुतौ वेदे प्रतिष्ठा कर्मक्षेत्रत्वात् प्रशंसा यस्याः सा तथा, पुरुषार्थानां धर्मार्थकाममोक्षाणां सूतिरुत्पत्तिर्यतस्तादृशी अत्रापि पूर्वोक्त एव हेतुः, तथा सतां शोभनानां मार्गाणां वर्त्मनां योविस्तारः स विद्यते यस्यां तादृशी, तथा सुजातिः शोभना जातयो ब्राह्मणादिवर्णा यत्र तादृशी, तथा अभिरामा मनोज्ञा यद्वा रामं भार्गवं दाशरथिं वा अभिगतेत्यभिरामा । “द्वितीययात्यादेः क्रान्तादो” इति तत्पुरुषः पूर्व्वं रामादिभिरुपभुक्तेत्यर्थः । अथ च भारतस्य व्यासप्रणीतेतिहासविशेषस्य श्रीभारतो लक्ष्मीयै भजते तस्य भारतानुरक्तत्वात् सापि विशिष्टगौता विशिष्टा उपनिषत्तात् पर्यप्रकाशनात् मनोज्ञा गौता भौषपञ्चान्तर्गतभागविशेषो यस्यास्तादृशी तथा धृता वंशस्यान्व-वायस्य वंशानुचरितस्य वा दोषिः प्रकाशो यया तादृशी तथा श्रुतेर्वेदस्यैव प्रतिष्ठा प्रामाण्यं यस्याः सा यद्वा श्रुत्या श्रवणेन्द्रियेण प्रतिष्ठा ग्रहणं यस्याः सा भारतस्य शब्दरूपत्वात् किंवा श्रुतेर्वेदस्य प्रतिष्ठा तात्पर्यं यत्र तादृशी अतएवोक्तं भारतस्यपदेशेन ज्ञास्वायार्थः प्रदर्शित इति । तथा पुरुषार्थस्य वगे चतुष्टयस्य सूतियतः सा भारतं हि श्रूयमाणं पाण्डमानं वा चतुर्वर्गं साच-

कृत्तचन्द्रमसि यस्य निम्नले

लोकतापमपहन्तुमुद्यते ।

कुट्टमलीभवति वैरिभूभृता

मातपत्रशतपत्रसन्ततिः ॥ ३२ ॥

यति, तथा सन्मार्गविस्तारवती शिष्टव्यवहारप्रकाशकारिणी, तथा सुजातिः शोभना जातयः कृदांसि यत्र सा, तथा अभिरामा इतिहासादिभिः सर्वेषां मनोभा । भारतश्रीभरतनृपश्रीयं भजत इत्यपि कैचिदाचक्षते भाः कान्तिः रत्नं सम्भीगस्ताभ्यां युक्ता श्रीरित्यपरे । शब्दशेषीऽयम् । 'वंशः सङ्कुल्वेयि वेखी' इति 'जातिः सामान्यगोत्रयोः सालत्यामामलक्याश्च "बुद्ध्यां कम्पिज्ज-जम्बानोः जातीफलं कृन्दसि च" इति च ध्वन्यम् । लक्ष्मीसरस्वतीधाली त्रिवर्ग-सम्पद्भिर्भूति शोभासु । उपकरणवैश्वरचनाविधासु च श्रीरिति प्रथितेति व्याचष्टि । वृत्तमिदमिन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रयोरूपजातिः यदाह कैदारभट्टः 'स्यादिन्द्रवज्रायतजास्तोगोः । उपेन्द्रवज्रा जतजास्तोगोः । अनन्तरीदौ-रितिलक्ष्यभाजो पादौ यदीयावुपजातयस्ताः' इति ॥ ३१ ॥

कृत्तेति । यस्य नृपस्य निम्नले विग्रहे कृत्तचन्द्रमसि सितातपत्र रूपे चन्द्रे लोकानां तापं सन्तापम् अथच उपद्रवम् अपहन्तुम् उद्यते उद्युक्ते सति वैरि-भूभृतां विपक्षनृपतीनाम् आतपलाणि श्वेतकृत्वाख्येव शतपलाणि पद्मानि तेषां सन्ततिः समूहः कुट्टमलीभवति सङ्कोचं प्राप्नोति । कामदेवे राजनि सति सर्वे तद्विपक्षा अष्टराज्या जाता इति भावः । चन्द्रोदये हि पद्मानां सुकुली-भावी युष्यत एव । अत्र तापहननस्य सुकुलीभावस्य च उपमान एव सङ्कतान्वा-द्रूपकालङ्कारः, एतेन कृत्तं चन्द्रमा इवेति कैवाञ्चिदुपमिति समासकरखमबोध-विलसितं यत्र श्रुपमेय एव साधारणधर्मेस्यान्वयस्तत्रैव सुखपद्मं बुन्मानीत्यादौ उपमा न तु सुखपद्मं विकाशत इत्यादौ । अत्र हि दलविभागरूपस्य विकाशस्य उपमानेनैवान्वयाद्रूपकमेव । रघोर्वृत्ता इत्तं "राचराविह रघोर्वृत्ता खगो" इति लक्षणात् । "सहस्रपत्रं कमलं शतपत्रं कुण्डल्यम्" इत्यमरः ॥ ३२ ॥

औदार्ये रघुनाथधर्मसुतयोस्तत्सोदराणां पुनः  
 सौभावे पतिदेवताव्रतविधौ पृथ्वीमुताकृष्णयोः ।  
 श्रीरामायणभारतार्थवृत्ततेष्वाख्यानरत्नेषु च  
 श्रेयान् सम्प्रति कामदेवन्तपतिः कौतूहली वर्तते ॥२३॥  
 ज्ञानं जृम्भयति श्रियं विशदयत्यानन्दमुद्गीपय-  
 त्याधत्ते मतिपाटवं वितनुते वाचां समीचीनताम् ।

इदानीमेकयोक्तव्या रामायणभारतार्थवर्णनस्य कारणं सूचयन्नाह ।

औदार्यं इति । सम्प्रति श्रेयान् श्रेष्ठः कामदेवन्तपतिरितिषु विषयेषु  
 कौतूहली वर्तते एतान् विषयान् श्रोतुं कामदेवस्य कौतुकमस्तीत्यर्थः । कुले-  
 त्याह रघुनाथधर्मसुतयोः श्रीरामयुधिष्ठिरयोरोदार्यं उदारत्वे मन्त्रत्वे  
 दातृत्वे चेत्यर्थः । तथा तत्सोदराणां पुनः तयोः श्रीरामयुधिष्ठिरयोः सोदराणां  
 भ्रातृणां भरतादीनां भौमादीनाञ्चेत्यर्थः सौभावे परस्परभातसौहृदे । तथा  
 पृथ्वीमुता सीता कृष्णा द्रौपदी च तयोः पतिदेवताव्रतविधौ पतिरेव देवता  
 यासां ताः पतिदेवताः पतिव्रतास्तासां यद्व्रतं मन्वाद्यक्तनियमस्तस्य विधौ  
 अनुष्ठाने तथा श्रीरामायणभारतरूपौ यावर्णवौ समुद्रौ तत्र जतौषु वाष्पौकि-  
 व्यासाभ्यां निहितेषु आख्यानरत्नेषु इतरिष्वप्युक्तकृष्णानिस्त्वित्यर्थः । सर्वेषां  
 सम्प्रत्यन्तपदार्थानां कौतूहलीत्यनेनान्वयः । एतादृशानुरागानुरागार्थमिवायं  
 प्रबन्धः क्रियत इति कवेरभिप्रायः । पतिव्रतामाह चारीतः । “पतिव्रतां  
 सुदिता हृष्टे प्रोषिते मलिना कृष्णा । श्रुते म्रियत या पत्यो साध्वी श्रेया  
 पतिव्रता” इति । “उदारो दातृमहतीर्दक्षिणोऽप्यभिधेयव,” इति “कृष्णा  
 स्याद्द्रौपदी गौरी” इति च मेदिनी । आर्द्रलविक्रीडितमिदं वृत्तम्  
 “सूर्याश्चैर्यदि नः सजो सततगाः आर्द्रलविक्रीडितम्”, इति लक्षणात् ॥ २३ ॥

अस्य काव्यानुरागश्चाह—ज्ञानमिति । सतां कवीनां सुक्ति शोभनावाञ्चौ  
 ज्ञानं तादृशी वा गौरी संलापः परस्परभाषणमित्यर्थः तत्र रसोऽनुरागस्तस्मादुद्गी

प्रत्यक्षीकुरुते पदार्थनिवहं ख्यातिं प्रतिष्ठापय-

त्यन्यः को नृपतेर्विनोदविभवः सत्सूक्तिगोष्ठोरसात् ॥३४

तस्यावदातैः कविसूक्तिसूत्रैः

संस्थूतनातागुणरत्नराशेः ।

विनोदहेतोः कविराजसूरि

निबन्धनद्वन्द्वमिदं विधत्ते ॥३५॥

नृपतेः कामदेवस्य विनोदविभवः कः विनोदस्य उद्देगापनयनस्य विभवो धनम्  
 ऐश्वर्यं वा कः अपि तु न कोऽप्यस्तीत्यर्थः, केवलं सत् सूक्तिगोष्ठोरस एव तं  
 विनोदयतीत्यर्थः, यतः स ज्ञानं व्यवहारादि बोधं जृम्भयति वर्धयति तथा श्रियं  
 सम्पत्तिं विशदयति उत्कर्षयति तथा आनन्दं रसास्वादनसमुद्भूतं लोकोत्तराङ्गादम्  
 उद्दीपयति जनयति तथा मतिपाटवं बुद्धिकौशलम् आधत्ते करोति तथा  
 वाचां समीचीनतां उत्कृष्टतां वितनुते विस्तारयति तथा पदार्थनिवहं वाच्य-  
 लक्ष्यव्यङ्ग्यरूपार्थसमूहं प्रत्यक्षीकुरुते ज्ञापयति वेदगवासम्पादनेन दुर्बोध-  
 मयर्थजातं बोधयतीत्यर्थः तथा ख्यातिं सामाजिकतया प्रसिद्धिं प्रतिष्ठापयति  
 करोति । काव्यालापो हि व्यवहारज्ञानादिकं जनयत्येव यदुक्तं मन्मथभट्टैः ।  
 “काव्यं यश्नसिऽयं कुरुते व्यवहारविदे शिवेतरक्षतये । सद्यः परनिर्वृतये “इत्यादि ।  
 अन्यैकस्य सत्सूक्ति गोष्ठोरसरूपकारकस्य जृम्भणादिनानाक्रियासम्बन्धाद्दीप-  
 कालङ्कारः “अथ कारकमेकं स्यादनेकासु क्रियासु च” इति लक्षणात् ।  
 “गोष्ठो सभासंज्ञापयोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी ॥ ३४ ॥

अथ कामदेवप्रतीत्यर्थोऽयमुद्यम इति प्रतिपादयन् प्रतिजानौते

तस्येति । कविराजसूरिः कविराजनामा कविस्तस्य कामदेवस्य विनोद-  
 हेतोः प्रतीत्यर्थं इदं वक्ष्यमाणप्रकारं निबन्धनद्वन्द्वं रामायणभारतार्थवर्णनयुग्मम्  
 एकयोस्तथ रामायणभातेतिहासद्वयस्य वर्णनमित्यर्थः विधत्ते करोति तस्य  
 किम्भूतस्य अवदातैः सूत्रैः अथ च सूक्तैः कवीनां सूक्तयः शोभनवचनान्येव



श्रीरामायणमाख्यं भारतस्वर्णमुद्रितम् ।

न कस्य कुरुते लोके विस्मयोऽस्मासि मानसम् ॥ ३६ ॥

प्रायः प्रकरैक्येन विशेषणविशेष्ययोः ।

परिवृत्त्या क्वचित् द्वदुपमानोपमेययोः ॥ ३७ ॥

सुखाणि तन्तवस्तैः कृत्वा सस्यूतः सम्बद्धः अथ च ग्रथितो नानागुणरत्नराशिः  
नानागुणाएव रत्नानि तेषां राशिः समूहोयस्य तादृशस्य । अन्योऽपि रत्नराशिः  
शुक्लैः सूत्रैर्ग्रथ्यते कविभिः श्लोकादिना वर्णितगुणसमूहस्येत्यर्थः । अत्र  
पूर्वाहं रूपकालङ्कारः । सूतेति सिवुतन्तुसन्ताने इत्यस्मात् क्तः ऊर्ध्व-  
वास्तस्येति वकारस्योकारः । विधत्तइति 'रामः स्वयं याचते' 'जौवत्यहोरावणः'  
इत्यादिवत् अस्मदधाविबक्षया प्रथमपुरुषैकवचनम् । "धोमान् सूरिः कृतौ  
कृष्टिः" इत्यमरः । इन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रयोरुपजातिवृत्तम् ॥ ३५ ॥

न केवलमिदं कामदेवस्यैव प्रीतिजनकं किन्तु सर्वेषामपि चमत्कारकं  
मविष्यतीत्याह

श्रीति । श्रीरामायणं रामायणोक्तश्रीरामादिचरितं तदेव माणिक्यम्  
अत्युपादेयत्वात् मणिविशेषः श्रीरामायणं माणिक्यमिवेत्युपमिति समासोवा-  
तत्, भारतस्वर्णमुद्रितं भारतं भारतीकृत्युधिष्ठिरादिचरितमेव स्वर्णं तेन मुद्रितं  
सम्बद्धम् अथ च अङ्कितं सत् लोके जगति कस्य जनस्य मानसं चित्तं विस्मयो-  
ऽस्मासि विस्मयेन अहो अपूर्वमिदमिति चमत्कारेण उल्लसतीति तादृशं न कुरुते,  
अपि तु सर्वेषामेव कुरुतइत्यर्थः । अन्यदपि माणिक्यं स्वर्णमुद्रितं सत् सर्वेषां  
चमत्काराय भवति । अत्र पूर्वाहं एकतरसाधकाभावादुपमारूपकयोः  
सन्देहसङ्करस्तेन च रामायणभारतचरितयोरन्यतरदेकमपि लोकोत्तरत्वा-  
च्चमत्कारजनकं किं पुनस्तयोरुभयोरैकोक्त्या निबन्धनमित्यर्थापत्त्यलङ्कारो-  
व्यज्यते । अनुष्ठुब्धत्तम् ॥ ३६ ॥

ननु दुर्घटमिदमुभयोरैकोक्त्या निबन्धनं तत् केन प्रकारेण कारित्वसोत्था-  
नञ्च तत्प्रकारमाह

क्वचित्पदेष्ट नानार्थैः क्वचिद्वक्तोक्तिभङ्गिभिः ।

विधास्यते मया काव्यं श्रीरामायणभारतम् ॥ ३८ ॥

युग्मम् ॥

पदमेकमपि श्लिष्टं वक्तुं भूयान् परिश्रमः ।

कथाद्वयैक्यनिर्वोदुः किं धरापतितोऽधिकम् ॥ ३९ ॥

प्राय इति । मया श्रीरामायणभारतम् एकोक्त्या तदुभयतिहासवर्णनरूपं राघवपाण्डवीयं काव्यं विधास्यते करिष्यते कथमित्याह प्रायोबहुषु विषयेषु प्रकरणस्य भेरीरवश्ररङ्गनवनवासयस्त्रीहरणादिप्रस्तावस्य ऐक्येन एकरूपतया यथा आभूमखलेत्यादि अत्र उभयपक्षेऽपि भेरीरवस्य प्रस्तावः । तथा विशेष्य-विशेष्ययोः परिहृत्या विपर्ययेन एकत्र यद्विशेषणं तदेवान्यत्र विशेष्यमित्येवं रीत्येत्यर्थः । यथा एकत्र यस्मिंभिः पाण्डुर्दशरथो राजा बभूव पक्षे दशरथ-स्कृष्टवौरलक्ष्मीः पाण्डुराजा बभूवेति तथा उपमानोपमेययोः स्तद्वत्परिहृत्या एकत्र यदुपमानं तदेवान्यत्र उपमेयमित्येवं रीत्येत्यर्थः । यथा तस्य रामस्य लक्ष्मीर्विपक्षेण कृष्टा कान्ताकचेष्विव पक्षे तस्य युधिष्ठिरस्य कान्ता विपक्षेण कचेषु कृष्टा लक्ष्मीरिवेति । तथा क्वचिद्वानार्थैरनेकार्थवाचकैः श्लिष्टैः पदैः बाह्यत्वेन तस्यैवोदाहरणानि । तथा वक्तोक्तिभङ्गिभिः वक्तव्यनप्रकारैः सङ्क्षेपताविधेयतापरिहृतिरूपान्यथायोजनादिभिरित्यर्थः यथा कथनासापनो-दोऽयं स्त्रीणां यदुपमानेति अत्र सूर्यखण्डपक्षे कथनासापनोद एव स्त्रीणा-मपमानना उल्लंघ्योपक्षे अपमाननैव कथनासापनोदइति एभिः प्रकारैर्मथेदं विधास्यते इत्यन्वयः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

नैतत्सुकरमित्याह

पदमिति । का कथा बहुनाम् एकमपि श्लिष्टम् अनेकार्थप्रतिपादकं पदं वक्तुं प्रयोक्तुम् इतरेषां भूयान् महान् परिश्रमः प्रयासो भवति अतएव कथाद्वयस्य रामायणभारतोक्तिसङ्क्षेपस्य ऐक्येन एकयोक्त्या निर्वोदुर्महारा निर्वोदकर्तुं निवृत्तौ धरापतितः कामदेवकृपात् अधिकं श्रेष्ठतरं किम्

श्रीमद्रामायणं गङ्गा भारतं सागरोमहान् ।

तत्संयोजनकार्यज्ञः कविराजोभगौरथः ॥ ४० ॥

सुबन्धुर्वाणभट्टश्च कविराजकृति द्वयः ।

षक्रोक्तिमार्गनिपुणाश्चतुर्थोविद्यते न वा ॥ ४१ ॥

अपितु न किमपि, अत्र न केवलं हितायां पदानां श्लिष्टता किन्तु सर्वप्रबन्धेष्व-  
इतिहासद्वयोपस्थापकत्वात् श्लिष्टः तस्मादेतत्कर्ता कामदेवमृपएव श्रेष्ठतर-  
इत्यर्थः । अत्र स्वक्रियमाद्येऽप्यस्मिन् प्रयोजकस्यापि राशोनिर्वाहकत्वकथनेन  
अति दुर्घटमपि मया यत् कर्तुमध्यवसीयते तत्र राजप्रसादएव हेतुरिति,  
कामदेवस्य गौरवातिशयोक्तेरिति । अधिकमिति सामान्यत्वात्पुंसकम् ।  
यद्वा धरापतितो राजादेशाहेतोः कथाद्वयेऽस्मिन्निर्बोद्धर्मम अधिकं किम्, इदमेव  
महत् पौरुषमित्यर्थः । अथवा धरापतितइति सप्रत्यन्तं कथाद्वयेऽस्मिन्निर्बोद्धु-  
र्मम धरापतितो राज्ञि अधिकम् अधिकसन्तोषकारणं किम्, अपिचिह्नं  
सन्तोषकारणमित्यर्थः ॥ ३९ ॥

कथाद्वयेऽस्मिन्निर्वाहकस्य सामर्थ्यं प्रकटयन्वाह

श्रीति । श्रीमत् श्रीयुक्तं रामायणं रामचरितं गङ्गा स्वल्कलपावनत्वादि-  
धर्मवत्त्वात् गङ्गास्वरूपं, तथा भारतं तदुक्तयुधिष्ठिरादि चरितं महान् अगाधः  
सागरः भगौराश्रयत्वेन दुरवगाहत्वादगाधसागरस्वरूपम् । भगौरथो-  
भगौरथस्वरूपः कविराजः कविराजनामा कविः वल्लभं योजनकार्यज्ञः तयो-  
रामचरितयुधिष्ठिरादिचरितरूपयोगे गङ्गासागरयोः संयोजनं परस्परमेलनं  
तद्वत् कार्यं जानातीति तादृशः, यथा अतिदुर्घटमपि गङ्गया सह सागरस्य  
संमेलनं भगौरथः कृतवान् तथा कविराजोऽप्यतिदुर्घटं रामायणेन सह  
भारतस्य योजनं कर्तुं जानातीत्यर्थः । अत्र कश्चित् समासाभावेऽपि रूपकं  
इत्येते यथेति स्वरसात् व्यस्यं साङ्करूपकमलङ्कारः ॥ ४० ॥

एवंविधकाव्यकरणमा न बहव इत्याह

सुबन्धुरिति । सुबन्धुर्वासवइत्याकारः वाणभट्टः कादम्बरौकारः

रम्यं रामायणं येषां भारती सैव भारतम् ।

अर्धनारीश्वरमयी मूर्तिरेकैव शोभताम् ॥ ४२ ॥

एकत्र चन्द्रातपमुन्दरस्य

पार्श्वेऽपरस्मिन् स्फुरदुष्णभासः ।

अयं सुमेरोरनुयाति लौलां

कथाद्वयाश्चर्य्यपदं प्रबन्धः ॥ ४३ ॥

कविराजः प्रस्तुतकाव्यकर्त्ता इत्येते तयो वक्रोक्तिमार्गनिपुणाः श्लेषाद्युक्ति-  
कुशलाः, एते त्रयएव वक्रोक्तिमार्गं जानन्तीत्यर्थः, चतुर्थे एतेभ्योऽन्यः कश्चिदेता-  
दृशोविद्यते न विद्यते वा पृथिवी क्षतिविपुला, यदि कुत्रापि प्रच्छन्नतया  
एतादृशः कश्चित् स्यादित्यतः सन्दिग्धं विद्यते न वेत्युक्तम् । अत्राप्राकृतयोः  
सुबन्धुवाणभट्टयोः प्रकृतस्य कविराजस्य वक्रोक्तिमार्गनिपुणत्वरूपैकधर्माभि-  
सम्बन्धाद्दीपकालङ्कारः ॥ ४१ ॥

रम्यमिति । या एषा भारती मम वाणी रम्यं रामायणं रामायणस्वरूपा  
रामायणार्थोपस्थापिकेत्यर्थः तथा सैव भारती भारतं भारतार्थोपस्था-  
पकत्वात् भारतस्वरूपा अर्थभेदसत्त्वेऽपि शब्दस्याभिन्नत्वादेकाग्र्यभयरूपेत्यर्थः  
अतएकैवेयम् अर्धनारीश्वरमयी मूर्तिः अर्धनारीश्वरमूर्तिरूपा सती शोभतां  
यथा एकापीश्वरमूर्तिः स्त्रीपुंसावयवद्वयघटिता शोभते तथैवैकापि मदीय-  
भारती अर्थद्वयघटिता शोभतामित्यर्थः । व्यस्तरूपकम् । एष्वनुष्टुप्सम् ॥ ४२ ॥

एकलेति । अयं प्रस्तुतः प्रबन्धोऽग्रस्यः सुमेरोः कनकाचलस्य लौलां  
विश्लासम् अनुयाति अनुगच्छति सुमेरुं सदृशीकरोतीत्यर्थः, किम्भतः कथाद्वयेन  
इतिहासद्वयेन आश्चर्य्यस्य विस्मयस्य पदं ख्यानम् आश्चर्य्यजनकमित्यर्थः । सुमेरोः  
किम्भतस्य एकत्र पार्श्वे चन्द्रस्य आतपेन किरण्येन सुन्दरस्य शोभमानस्य  
एषप्रबन्धोऽपि चन्द्रवंशीयनृपाणां युधिष्ठिरादीनां प्रतापवर्धनेन सुन्दरः,  
पुनः किम्भतस्य अपरस्मिन् पार्श्वे स्फुरदुष्णभाः सूर्य्योयस्य स तथा तादृशस्य,

मनोज्ञरामायणभारताख्य  
 भागीरथीसागरसन्निपाते ।  
 सन्तः प्रकुर्वन्त्ववगाहलीला  
 मस्मिन्नघच्छेदिनि काव्यतीर्थे ॥ ४४ ॥  
 विस्वारितागाब्धिपुरीवनान्तां  
 सन्दर्शितेन्दुर्कदिनसुशोभाम् ।

एतत् प्रबन्धेऽपि अपरस्मिन् पक्षे सूर्यवंशीया रामादयोबर्हन्ते । कश्चित् कथाहयाश्चर्य्यपद इति पंक्तिर्लङ्घ्यते तत्र कथाहयेन आश्चर्य्याणि पदानि यत्नेति विग्रहः । अत्र सुमेरुप्रबन्धयोः परस्परविषयप्रतिविम्बभावेन पर्य्यवसानाविदर्शनालङ्कारः । “पदं स्थाने विभक्तवन्ते” इति हेमचन्द्रः । इन्द्रवज्र-  
 उपेन्द्रवज्रोपजातिवृत्तम् ॥ ४३ ॥

पश्चिमतानामथलादराविधेय इति प्रार्थयते ।

मनोज्ञेति । सन्तः साधवः अस्मिन् काव्यतीर्थे काव्यशास्त्रे अथवा काव्यरूपे तीर्थे जलावतारे पुण्यक्षेत्रे वा अवगाहलीलां परिशीलनविलासम् अथवा मज्जनक्रौडां प्रकुर्वन्तु प्रकर्षेण रचयन्तु, किम्भूते मनोज्ञः सुस्निष्ठतया प्रयुक्तः अथ च सुदृश्यः रामायणभारताख्ययो रामायणभारतरूपयो-  
 भागीरथीसागरयोगङ्गासमुद्रयोः सन्निपातः सङ्गमोयत्र तादृशे, अतएव अघच्छेदिनि पापनाशके अन्यत्रापि पापनाशके, गङ्गासागरसङ्गमतीर्थे सन्तोऽवगाहन्ते एतेन रामायणभारतकथाश्रयत्वेन पापनाशकमेतत् काव्य मितरकाव्येभ्योऽप्येवमेव सद्भिरवश्यमेवादरणीयमिति भावः । रूपकं मिदम् “तीर्थं शास्त्रे गुरो यत्र पुण्यक्षेत्रावतारयोः । ऋषिजुष्टे जले सन्निष्ठापाय स्त्रीरजस्यपि” इति हेमचन्द्रः । पूर्वोक्तां वृत्तम् ॥ ४४ ॥

कविवाङ्मनिर्मितिर्ब्रह्मनिर्मितिसमानतया चमत्कारं जनयतीत्याह । विस्वारितेति । सूक्तिमयी सुन्दरवचनरूपां सृष्टिं सर्वं वितन्वन् विस्तारयन् कविः काव्यकर्त्ता प्रजापतेः सृष्टिं वितन्वतीब्रह्मणः किं समानयन्नो न तुल्य-

सृष्टिं कविः सूक्तिमयीं वितन्वन्  
प्रजापतेः किं न संमानयत् ॥ ४५ ॥

दोषान्धकारव्यपसारणेन  
गुणान्धुजोन्मीलननित्यदद्याः ।  
सन्तः प्रबन्धं मम शोधयन्तु  
लोकं मयूखादूर्ध्वं चण्डरश्मिः ॥ ४६ ॥

प्रयत्नी न भवति अपि तु भवत्येवेत्यर्थः, सृष्टिं किम्भूतां विस्तारितोवङ्गलतया प्रकाशितोऽगः पर्वतः अस्मिः समुद्रः पुरौ वनान्तश्च यत्र सा तथा तादृशीं, तथा सन्दर्शिता इन्दोश्चन्द्रस्य तथा अक्षस्य सूर्यस्य दिनानां दिनघटकप्रभातादीनां ऋतूनां वसन्तादीनाञ्च शोभा यत्र सा, तथा तादृशीं प्रजापतिसृष्टौ हि पर्वतादीनां विस्तारश्चन्द्रादीनां शोभा च विद्यतएव । काव्ये च पर्वतादि वर्णन-स्वावश्यकत्वम् । तथा च दृष्टौ । “नगरार्धपद्मैलर्तुचन्द्रार्कोदयवर्णनैः । उषामसखिलक्रीडामधुपानरतोत्सवैः” इत्यादि । (काव्यादर्शे प्रथमपरिच्छेदे १६३ श्लोकः) अत्र समानयत्तत्वं प्रति तादृशसृष्टिविस्तारस्य हेतुत्वात् काव्यलिङ्गानुप्राणितोऽयमुपमालङ्कारः । पूर्वोक्तं वृत्तम् ॥ ४५ ॥

श्रीकृत्यपरिचाराय पण्डितान् सविनयं प्रार्थयते

शोधेति । सन्तः पण्डिताः मम प्रबन्धं राघवपाण्डुरोद्याभिधम् इमं ग्रन्थं शोधयन्तु शुद्धं कुर्वन्तु, उपमिनोति चण्डरश्मिः सूर्यस्य मयूखाः किरणाः लोकाभिव, यथा सूर्यस्य किरणा सुवनं पवित्रयन्ति तथा पवित्रयन्तित्यर्थः, केनेत्याह दोषाद्युतसंस्कारत्वादयो मोहकत्वादन्धकाराद्वेति दोषान्धकारा-लोषां व्यपसारणेन निराकरणेन यदत्र कश्चिद्वीषः स्यात्तदा तमपसार्य शोधयन्तित्यर्थः सूर्यमयूखा अपि दोषाया रात्रेरन्धकारस्य व्यपसारणेन लोकं शोधयन्ति, सन्तः किम्भूताः गुणान्माधुर्बादवः उपादेयत्वाद्गुणजानीवेति गुणान्धुजानि तेषां उन्मीलने प्रकाशने नित्यदद्या निरन्तरप्रबोधाः, सूर्यमयूखा

अनध्वन्याः काव्येष्वलसगतयः शास्त्रमहने

ज्वदुःखज्ञा वाचां परिणतिषु मूकाः परगुणे ।

विदग्धानां गोष्ठीष्वकृतपरिचर्यासु खलु ये

भवेयुस्ते किम्बा कविभणितिकण्डूतिनिकषाः ॥ ४७ ॥

अपि गुणतुल्यानि अश्वजानि गुणान्जानि, शाकपार्थवादित्वात् कर्मधौरव्यः  
तेषामुन्मीलने नित्यदशाः उपमेयं श्रौती । “दोषा रात्रौ भुविऽपि च” इति  
मेदिनी ॥ ४६ ॥

नन्वसन्तोऽपि वज्रवः सन्ति तान् प्रत्यपि किमिति नैवं प्रार्थयसि इत्यत आह  
अनध्वन्या इति । ये जनाः काव्येषु काव्यमार्गेषु अनध्वन्या अपथिकाः  
अपरिश्रितकाव्यवर्त्मानइत्यर्थः, तथा शास्त्रमहनेषु शास्त्ररूप-ज्ञानमेषु  
अलसगतयो मन्दगमनाः मन्दबुद्धय इत्यर्थः, गहनं हि मूर्खापव साक्षरं गच्छति,  
तथा वाचां परिणतिषु वाक्परिणामेषु रसवत्सालङ्कारशब्दप्रयोगेष्वित्यर्थः,  
ज्वदुःखज्ञाः तद्वत् कवौनां दुःखं न जानन्तीति तादृशाः, तथा परगुणे परमां  
गुणकौर्तने मूका मोनवन्तः, तथा विदग्धानां सामाजिकानां गोष्ठीषु सभासु  
खलु निश्चयेन न कृता परिचर्या सामाजिकानामुपासना यैश्चादृशाः  
सामाजिकैरनुपदिष्टा इत्यर्थः, ते जनाः कविभणितः काव्यस्य कण्ठतिमिष्वर्थं  
परिश्रितेन परीक्षयित्यर्थः । तत्र निकषाः निकषप्रस्तारयमाणाः किम्बा  
भवेयुः अपि तु नैवेत्यर्थः, यथा निकषोपलाः स्वस्मिन्निर्घर्षेण स्वस्मिन्नि  
माधमत्वपरीक्षका भवन्ति तथा ते काव्यपरीक्षका न भवन्तीत्यर्थः अतस्तान्  
प्रति न पूर्वोक्तं प्रार्थये इति भावः । अत्र प्रार्थनाभावे एकतमस्यानध्वन्यास्य  
कारणत्वे पर्याप्तेऽपि कारणान्तरस्य लसगमनादेरुपादानात् समुच्चयान्तरः ।  
“समुच्चयोऽयमेकस्मिन् सति कार्यस्य साधके । खले कपोतिकाभ्यायात् तत्कार-  
णत्वेत् परीभवेद्” इति लक्षणात् । “गहनं काननं वनम्” इति, “परिचर्यासु पा-  
सनः” इति आभारः । शिखरिणीवृत्तमिदं “रसेकद्रेऽम्बिका यमनसमन्तातः  
शिखरिणी” इति लक्षणात् ॥ ४७ ॥

असन्निरारोपितद्रूषणापि  
 न सूक्तिरार्यैरवधौर्यते मे ।  
 पीतोष्णितां राहुमुखेन चान्द्रीं  
 न किं सुधां नाकजुषोजुषन्ते ॥४८॥  
 रत्नावतंसद्वय भारतमण्डलस्य  
 क्रामन् दिशो दशरथस्फुटवौरलक्ष्मोः ।  
 राजा सुमन्त्रविहिताभिरतिर्बभूव  
 पाण्डुर्यशोभिरभिरञ्जितसर्वलोकः ॥४९॥

नन्वसतां मास्तु काव्यपरीक्षकता किन्तु हठेन तैर्दूषिते सति सतामपि  
 कथमलादरोभविष्यतीत्याशङ्क्याह ।

असन्निरिति । असन्निरूर्खैः आरोपितं नतु वास्तविकत्वेनोपन्यस्तं दूषणं  
 यत् सा तथा तादृश्यपि मे मम सूक्तिः एतत् काव्यरूपा वस्तुतः शोभना  
 वाच्यो आर्थः सन्निरन अवधीर्यते नावज्ञायते, वर्तमानसामोष्ये लट् । मूर्खै-  
 रबोधदूषितमप्येतत् काव्यं सतामादरणीयं भविष्यत्येवेत्यर्थः । दृष्टान्तेनेदं  
 द्रुदयति राहुमुखेन पीतोष्णिताम् आदौ पीता कवलिता पश्चादुष्णिता  
 उन्नीयां तादृशीं चान्द्रीं चन्द्रसम्बन्धिनीं सुधाममृतं नाकजुषोदेवाः किं न  
 जुषन्ते न सेवन्ते अपि तु जुषन्तएवेत्यर्थः, मृष्टान्तो हि चूटैर्दूषितमपि  
 स्वभावतः समोचीयं वस्तु सर्वमानमेवाद्विद्यते । अत्र सधर्मयोः पूर्वोत्तरा-  
 र्थाद्योः प्रतिविम्बनात् दृष्टान्तालङ्कारः, “दृष्टान्तस्तु सधर्मस्य वस्तुनः प्रति-  
 विम्बनम्” इति लक्षणात् ॥ ४८ ॥

इत्थं मङ्गलाचरणादिसुखवन्त्वं विधाय अकृतमनुसरन् राम युधिष्ठिरयोः  
 पितरौ वर्णयति ।

रत्नावतंसद्वय । दशरथो नाम राजा बभूव किम्भूतः, भारतमण्डलस्य  
 उत्तरं यत् समुद्रस्य हिमाद्रेश्चैव दक्षिणम् । वर्षं तद्भारतं नाम भारती यत्



मातुः श्रियं सन्दधद्दिन्दुमत्याः

श्लाघ्यः शरत्काल इवोडुपङ्क्तः ।

असौ प्रजारञ्जनदक्षभावा

दजस्य चक्रे मनसः प्रमोदम् ॥ ५० ॥

सन्ततिः” इत्युक्तलक्षणभारतवर्षस्य रत्नावतंस इव मङ्गत्वातिशयात् रत्नमयशि-  
रोभूषणमिव जात्युत्प्रेक्ष्यम् । तथा दिशः क्रामन् बलेन दिग्भ्रष्टान् राक्ष-  
साक्रामन्, तथा स्कृष्टवीरलक्ष्मोः प्रकटवीरशोभः । यद्वा क्रामश्चित् लक्षण-  
हेत्वोः क्रियायादिति हेतोश्च, दिशः क्रामन् आक्रमितुं स्कृष्टा व्यक्तीभूता  
वीरलक्ष्मोर्यस्य सः, तथा सुमन्त्रोनाम तस्य मन्त्रो सारथिश्च तत्र विहिता  
अभिरतिः प्रीतिर्येन सः, तथा यशोभिः पाण्डुः शुकः अतियशस्वीत्यर्थः, तथा  
अभिरक्षिता दानमानादिभिः सन्तोषिताः सर्वे लोका जनाः येन सः ।  
अस्मिन् पक्षे दक्षरथ इत्येतदुत्तरस्य विसर्जनौयस्य स्कृष्ट इत्यस्मिन् परे कादियुक्ते  
श्रवसे लुब्धे त्यनेन लोपः ।

भारतपक्षे तु पाण्डुर्नाम राजा बभूव, किम्भूतः भरतो दौषन्तिलक्ष्मा-  
पत्यानि भारतानि तेषां मङ्गलस्य समूहस्य रत्नावतंस इव, तथा दिशः क्रामन्  
प्रयाणेनास्कन्दयन्, तथा दक्षरथस्यैव स्कृष्टा वीरलक्ष्मोर्यस्य सः, यद्वा इति  
दिश इत्यस्य विशेषणं तात्कालिकनृपाणां तपोबलेन ऊर्द्धाधोगमनमप्यासीत्  
तथा रथेन हेतुना स्कृष्टा वीरलक्ष्मोर्यस्य सः, अथवा दक्षदिषु रथीयस्य सः  
एतद्व्याख्याने दक्षरथ इत्यभयत्रापि सविसर्गएव पाठः । तथा सुमन्त्रेषु श्रोमन-  
मन्त्रणावत्सु श्रोमनमन्त्रासु वा विहिताभिरतिः, तथा यशोभिरभिरक्षिता  
धवलिताः सर्वलोकास्त्रिभुवनानि येन सः । अत्र द्वयोरपि पाण्डुदक्षरथयोः  
प्राकरयिकत्वात् श्लेषानुप्रायितयं तुल्ययोगितेति केचित् वस्तुतस्तु तुल्ययोगि-  
तादीनां श्लेषादन्यत्र सम्भवद्विषयत्वादेव विधेयं श्लेषस्यैव प्राबल्येन चमत्कार-  
विधायित्वाच्च प्रधानतया श्लेषस्यैव व्यपदेशो युज्यते, एवमग्रेऽपि बोध्यम् ।  
“पाण्डुः कुन्तीपतो सति” इति विश्वः । वसन्ततिलकं उक्तं ‘उक्ता वसन्त-  
तिलका तमजा जगो ग’ इति लघ्वन्तात् ॥ ३८ ॥

विचित्रवीर्यस्य दिवं गतस्य

पितुः स राज्यं प्रतिपद्य बाल्ये ।

पुरौमयोध्यां धृतराष्ट्रभद्रां

सहस्रिणोभां सुखमध्यवास ॥ ५१ ॥

मातुरिति । असौ दशरथः प्रजानां रक्षणे सम्यक्पालनेन सन्तोषणे दक्षभावात् निपुणत्वात् अजस्रः अजनामकस्य स्वपितृमनसः प्रमोदं हर्षं चक्रे कृतवान्, किम्भूतः इन्दुमत्याः इन्दुमतौ नास्मा मातुः श्रियं शोभां सन्दधत् सम्बन्धधारयन् मातुरिवाङ्गसौष्ठवं धारयन्नित्यर्थः, अतएव स्नाध्यः घन्यः । “घन्योमातृमुखः पुमान्” इत्यादिसामुद्रिकवचनात् । उपमिनोति उडुपङ्क्तो-  
नक्षत्रश्रेष्ठाः श्रियं सन्दधत् शरत्काल इव, यथा नक्षत्रश्रेष्ठाः श्रियं धारयन् शरत्कालः स्नाध्योभवति तथेत्यर्थः ।

पक्षे असौ पाण्डुः प्रजारक्षनदक्षभावात् अजस्र ब्रह्मशोमनसः प्रमोदं चक्रे ब्रह्मनिमित्तप्रजारक्षणेन ब्रह्माणं तोषयामासित्यर्थः, किम्भूतः मातुरन्विकायाः श्रियं पाण्डुत्वशोभां सन्दधत् धारयन् अन्विका किल व्यासमभिसरन्ती भयेन पाण्डुवर्णा जाता अतस्तदवस्थायां तस्यासुखबोऽयमपि पाण्डुर्जातः, तथा स्नाध्यः सर्वेषां प्रशंसनीयः । उपमिनोति इन्दुमत्याः सचन्द्राया उडुपङ्क्तोः श्रियं सन्दधत् शरत्काल इव । उपमेयं श्रोतौ । “तां भीतां पाण्डुसङ्काशां विवर्णां प्रेत्य भारत । व्यासः सत्यवतोपबद्धं वचनमब्रवीत् । यस्मात् पाण्डुत्वमापन्ना विरूपं प्रेत्य मामिह । तस्मादेव सुतस्ते वै पाण्डुरेव भविष्यति” इति महाभारतम् । “अजम्भ्यागे हरे विष्णो रघुञ्जि वेधसि स्मरे” इति हैमचन्द्रः ॥ ५० ॥

विचित्रेति । स दशरथः दिवं गतस्य इन्दुमतौविरहेण शरीरं विहाय इन्द्रलोकं प्राप्त्य पितुर्जनकस्य अजस्र राज्यं बाल्ये प्रतिपद्य प्राप्य अयोध्यां नाम पुरौ सुखं यथा तथा अश्ववास अचिह्नितवान् । वसतेरुपान्वय्याङ्-  
इत्याधारस्य कर्मत्वम् । किम्भूतस्य विचित्रमाद्ययरूपं वीर्यं बलं यस्य स तथा तस्य, पुरौ किम्भूतां धृतम् अवहृतं निहितं राहुस्य राज्यस्य मद्रं मङ्गलं

वायश्रेयिकरालकार्मुकभृता येन व्रता विद्विषः  
 क्षाभारक्षयजृम्भितोरगपतिप्रारब्धनानाशिषा ।  
 पूर्वोर्वीपतिकल्पिताभयचतुर्दिक्पालवर्जं निजा  
 मात्रां स्थापयता त्रिलोकबलयैर्दोर्मण्डलं मण्डितम्

॥ ५२ ॥

यस्यां तादृशीं राजधानीरूपमित्यर्थः । तथा वृद्धिशीलां वृद्धिभिः  
 सम्पादितश्रियम् ।

पक्षे पाण्डुर्दिवं गतस्य विचित्रवीर्यस्य विचित्रवीर्यनामकस्य पितुः  
 क्षत्रिणाराज्यं बाल्ये प्रतिपद्य सवृद्धिशीलां वृद्धौतिशब्दकृतश्रीमया सवृ  
 षतमानां वृद्धिपदचिह्नितां वृद्धिनां पुरीं सुखमध्यवास, किम्भूताम् अयोध्याम्  
 अन्यैरयोधनौयां, यदा अविद्यमाना योध्या योधनौयाः श्रवणेन तादृशीं  
 शत्रुरवृत्तानित्यर्थः । तथा दृतराष्ट्रः पाण्डोर्ज्यैष्ठ्याता तेन भद्रां कुशलानिम् ।  
 सवृद्धिशीलामिति वृद्धिनामकः कश्चित् पोरव आसीत् येन स्वनाम्ना वृद्धिना-  
 पुरं स्थापितं तेन कृतया श्रीमया सवृ षतमानामिति वा ॥ ५१ ॥

अविशेषेण हावपि श्लोकद्वयेन विशिनष्टि

वायेति । येन दशरथेन पक्षे पाण्डुना च त्रिलोकबलयैः पालकत्व-  
 सम्बन्धेन त्रिभुवनमण्डलैरथ च बलयरूपे त्रिलोकैर्दोर्मण्डलं वाङ्मकाण्डं  
 मण्डितं भूषितम् अन्योऽपि बलयेन दोर्मण्डलं मण्डयति, किम्भूतेन वाय-  
 श्रेय्या श्ररपङ्क्त्या करालं दन्तुरं भोवत्यं वा यत् कार्मुकं चतुष्टयिभर्त्ति  
 धारयतीति तादृशेन सता विद्विषः शत्रून् व्रता नाशयता अतएव आयाः  
 पृथिव्या यः शत्रुक्रतोभारः गुरुत्वं तस्य चयैषापनमेन जृम्भितः सुखोदयात्  
 स्मृतोऽयं उरगपतिः शेषनागस्तेन प्रारब्धाः प्रस्तुता नाना जयजोषेत्यादि-  
 बह्वकारा आश्रितोयस्य च तथा तेन तथा पूर्वं स्वपूर्वपुरुषा ये उर्वीपतयो  
 राजानस्यैः कश्चित्तम् अनुग्रहेण हतम् अभयं यैभ्यस्तै च चतुर्दिक्पाला  
 इन्द्रादयस्तै चेति इन्द्रः तद्वज्रं तान् वर्जयित्वा निजां आशां स्थापयता

विशिष्टस्य प्रतिनृपकुलं राजशब्दस्य लोके  
तेनात्मानं नियतविषयं कुर्वता तेजसश्च ।  
पादन्यासः शिरसि रचितः सर्वपृथ्वीधराणां  
छत्रायापगमसुगमे चर्मभासा च तुल्यम् ॥ ५३ ॥

निवेद्यता यद्वा पूर्वोर्वीपतिकल्पितामयेति चतुर्दिक्पालानां विशेषणम्,  
इन्द्रादिष्वपि निजाद्याख्यापने तस्य सामर्थ्यमासीत् किन्तु प्राचीनैस्मृत्य  
कृतमिति मत्वा तेनापि न कृतमिति भावः । कर्षित्तुलोकवलये इति  
सम्बन्तः पाठः, तत्र त्रिलोकवलये निजामात्रां स्थापयतेत्यन्वयः, दोर्मखल-  
मित्यत्र भूमखलमिति कर्षित् पाठः । अत्र द्वयोरपि पाण्डुदशरथयोः  
प्राकराधिकतया एकधर्माभिः सम्बन्धात्तुल्ययोगितालङ्कारः । किञ्चालोक्तिक-  
कृत्यवशमादुदात्तालङ्काराऽपि “लाकातिशयसम्पत्तिवशमोदात्तमुच्यते” इति  
लक्षणात् । “कराला दन्तुरे तुङ्गे भाष्ये चाभिधेयवत्” इति मेदिनी ॥ ५२ ॥

विशिष्टमेति । तेन राज्ञा दशरथेन पाण्डुना च तथा चर्मभासा च  
सूर्य्यश्च च तुल्यं युगपत् सर्वेषां पृथ्वीधराणां राज्ञाम् अथ च पर्वतानां शिरसि  
मस्तके अथ च शिखरे पादस्यासद्वरणापणम् अथ च किरणपातः रचितः कृतः  
तुल्यं समानमिति वा यथा सूर्य्यश्च सर्वं पर्वताः क्रमेण किरणपातेनाक्रम्यन्ते  
तथा सर्वे नृपास्तत्र क्रमेण जिताइत्यर्थः, शिरसि किम्भूते कृतस्य राजचिह्नभूत  
सितातपजस्य अथ च आवरणमालस्य या छाया तस्या अप्रयमेनाभावेन  
सुगमे प्राप्ये भ्रष्टांति पादमपयितुं योग्ये इत्यर्थः, तेन किम्भूतेन लोके नृपकुलं  
राजसमूहं प्रति विशिष्टस्य अन्यैरारोपितस्य राजशब्दस्य राजतिशब्दवाच्य-  
त्वस्य, तथा तेजसश्च चालप्रतापस्य च नियतविषयम् अद्वितीयोद्यमम् आत्मानं  
कुर्वता अन्यान् नृपतान् धराजयेन अष्टराज्यान् कृत्वा तेषां राजशब्दवाच्यत्वं  
चालं तेजश्च आत्मन्यपयतेत्यर्थः स सम्बाङ्गासीदिति भावः, सूर्य्यस्यापि विशेषण-  
मिदं सम्भवति तथाहि नृन् पाल्ति सदुपदेशेनासत्कार्याद्वचन्तीति नृपाः  
परिहृतास्तैषां कुलं समूहं प्रति विशिष्टस्य कोणादिभिर्बोधितस्य राजशब्दस्य  
राजते कान्था प्रकाशते इति व्युत्पत्त्या चन्द्रवाचकस्य राजतिशब्दस्य तथा

करग्रहात् कोशलकेकयेन्द्र

भुवोर्गुरुश्रीर्विलसत्सुमित्रः ।

पृथावरोधः समरं जितारि

गौमाहिमाद्रौश्वरतां स लेभे ॥ ५४ ॥

तेजसश्चन्द्रकान्तेश्च नियतविषयम् अव्यभिचारिहेतुम् आत्मानं कुर्वता अयं भावः, चन्द्रोऽपि केवलं जलमयो न स्यात् कान्तिमान् नापि योगिकराजशब्द-वाच्यश्च किन्तु सूर्यकिरणसम्पर्कादेव तादृशो भवति, अतः सूर्य एव चन्द्रक-राजशब्दवाच्यत्वे तेजस्वित्वे च कारणमिति । तथाच सिद्धान्तशिरोमणिः “तरणिकिरण सङ्गादेश्च पोषणपिण्डादिनकरदिशि चन्द्रश्चन्द्रकानिहृत्वास्ति । तदितरदिशि बालाकुन्तलश्यामलशोर्षट् इव निजमूर्तिं छाद्ययेवातपक्व” इति । अत्र प्रस्तुताप्रस्तुतयोरेकधर्माभिसम्बन्धाद्गोपकालकारः । “राजा कुलपते स्वल्पे नृपे” इत्यमरः, “पादामूलोऽस्तुत्योऽङ्गाङ्गिषु प्रत्यन्त पर्वत” इति हेमचन्द्रः । “शिरः प्रधाने सेनाग्रे शिखरे मस्तकेऽपि च” इति मेदिनी । मन्वा-क्रान्तावृत्तम् ॥ ५३ ॥

करग्रहादिति । स दशरथ आहिमाद्रौश्वरतां विभासयन्मन्त्र-देशस्त्वामित्वं लेभे प्राप्तवान्, स किम्भूतः कोशलकेकयो देशविधिकौ तयोरिन्द्रो राजानो कोशलपतिः केकयाधिपतिश्चेत्यर्थः ताभ्यां भूकृत्यत्तिययोः ताभ्यां भवतः इति वा तयोः कोशलकाकेकयोरित्यर्थः करग्रहात् पाण्डुग्रहात् विवाहात् सुर्वोऽग्रेः शोभा यस्य सः तथा, किञ्चित्तनौ शोभमाना सुमित्रा तन्नामपत्नी यस्य सः दशरथस्य बहुपत्नीकत्वेऽपि कोशलस-केकयौसुमित्रा इति तिस्र एव प्रधानादेव्यः स्त्रिता इति भावः, किम्भूतः दृष्टौ मन्त्रव्यपि समरे युक्ते अरोधः शत्रुभिरवारण्योऽयः अतएव जिता अरयो वैभक्तः तथा गोप्ता आत्मपक्षायां रक्षिता ।

पक्षे पृथा कुन्तो अवरोधः पत्नी यस्य तादृशः स पाण्डुनामश्वरतां मन्त्राधिपतनयायाः स्त्वामित्वं ज्ञेयं प्रसिद्धो लेभे कुन्त्यामनुरक्तोऽपि मन्त्रा-मपि प्रणयवान् बहुमेत्यर्थः । एतेनास्य दक्षिण्यं धर्मात्मनः किम्भूतः

ततः प्रजानां परिपालनेन  
 कृतात्मकृत्यः क्षितिपः कदाचित् ।  
 प्रियानुयातो मृगयानुरोधात्  
 सयौवनश्रौः प्रययौ वनान्तम् ॥ ५५ ॥  
 शावानुविह्वलरिणोरसितोलुपानां  
 कोलावलीदलितबालकशेरुकाणाम् ।

कौशलकेकथेन्द्रभुवोः कौशलाधिपकेकयाधिपभूम्बोः करग्रहात् राजग्राह्यमाण-  
 ग्रहणात् गुर्वौ श्रीः सम्पत्तिर्यस्य सः तथा, विलसन्ति सुमित्राणि श्रीमन-  
 बान्धवायस्य सः तथा, समरे जिता भरयोधिन सः तथा, गोप्ता रक्षिता ।  
 श्लेषतुल्ययोगितयोः सङ्करः ॥ ५४ ॥

ततरति । ततोऽनन्तरं क्षितिपो दशरथः कदाचित् प्राष्टकाले रात्रौ  
 प्रियैः सुहृद्भिर्नुयातः कृतानुगमनः सन् मृगयानुरोधात् शब्दवैधवाद्यपरीक्षार्थं  
 मृगयां कर्तुं वनान्तं जलसमीपं सरयूतीरमित्यर्थः प्रययौ गतवान्, किन्भूतः  
 यौवनश्रिया सद्यः वर्तमानः यौवनजनितचापल्यमृगयार्थं जगामेति भावः ।  
 तर्हि किं मृगयादिव्यसनासक्तोऽयमासीदित्याशङ्क्याह । पुनः किन्भूतः ।  
 प्रजानां परिपालनेन सम्ब्रह्मणेन कृतमात्मनः कृत्यं कर्तव्यं येन सः प्रजापरि-  
 पालन एव तस्यासक्तिरासीत्, मृगयायान् कदाचित् प्रवृत्तिरिति भावः ।

पक्षे क्षितिपः पाण्डुः कदाचित् कश्चिंश्चित् समये प्रियाम्बां कुन्तीमादौ-  
 भ्यानुयातः सन् वनान्तं काननान्तं प्रययौ अन्वत् सर्वं पूर्ववत् । दशरथ-  
 पक्षेऽपि वनान्तं काननान्तमिति केचिद्वाच्यते, रामायणे जलसमीपगमन-  
 श्लेषाभिधानात् तथा च “ततः प्राष्टकनुप्राप्ता मम कामविवर्द्धिनौ”  
 इत्युपक्रम्य “तच्चित्तिसुखे काले धनुष्यानिबुमानुधौ । व्यायामकृतसङ्कल्पः  
 सरयूमन्वगां नदीम् । निपाने मर्दिषं रात्रौ गर्जं चाभ्यागतं मृगम् । अन्वहा  
 क्षापई किञ्चिद्विषांसुरजितेन्द्रियः” इत्याद्यधीष्ठाकास्ते दशरथवाक्यम् । “वर्ण-  
 वल्लिखकानने” इत्यमरः ॥ ५५ ॥

दन्तावलोग्मयितपल्लवशङ्खकोनां

राजाभवदनभुवामुपकण्ठवर्ती ॥ ५६ ॥

शुद्धव्याकीर्णरुद्रुतनिशितशरच्चुक्षदौव्यतरच्चु

ज्याघोषच्चुम्बकस्थौरवरवचकितध्वस्तमातङ्गयूषम् ।

खड्गव्यालूनखड्गं तुमुलकलकलप्राप्तकूजच्छकुन्तं

भल्लध्वस्ताच्छभल्लं वनभुवि मृगयाकर्म तेन प्रतेने ॥

॥ ५७ ॥

श्रावेति । राजा दशरथः वनभुवां सरयूसमीपवनखलीनाम् उपकण्ठ-  
वर्ती निकटवर्ती अभवत्, किम्भूतानां श्रावैवेक्ष्य रनुविद्याभिः कृतानुगमनाभि-  
र्हरिभ्योभिः रसितानि भक्षितानि उलुपानि तृणविशेषा यत्र तास्तथा तासां  
तथा कोलावल्या वनवरादङ्गुलेन दलितानि खलितानि बाह्यानि कीमलानि  
कशेरुकाणि सुखाविशेषा यत्र तास्तथा तासां, तथा दन्तावलैर्दन्तिनिबन्ध-  
यिताः पातितः भक्षिता वा पङ्कजा यासां तादृशः शङ्खकोष्ठविशेषा यत्र  
तास्तथा तासाम् ।

पक्षे राजा पाण्डुर्वनभुवां शतशृङ्गपर्वतसमीपखवनखलीनाम् उपकण्ठ-  
वर्ती अभवत् अन्त्यत् सर्वं पूर्ववत् । तृणभिर्हृत्स्मन्त्युत्पन्नं चन्द्रे नेति निखा-  
शेषः पङ्कजेत्यत्र पल्लवेति कश्चित् पाठः तत्र पल्लवस्थितशङ्खकोष्ठेः । वसन्त-  
तिलकावृत्तम् ॥ ५६ ॥

शङ्कति । तेन राजा दशरथेन पक्षे पाण्डुना च वनभुवि तस्यां वनखल्यां  
मृगयाकर्म प्रतेने कृतम् । तदेव विशिनष्टि किम्भूतं शङ्खभिरखविशेषैर्व्याकी-  
र्णविशिष्टारक्षवोमृगमेदा यत्र तत्, तथा दूतेन शीघ्रपातिना निशितशरैश्च  
श्रावितवाद्येन बुद्ध्या विदारिता दौव्यन्तः क्रौडनपरास्तरक्षवोमृगादनायात्र-  
विशेषा यत्र अथवा आदौ दूताः पलायिताः पक्षाचिशितशरैश्च बुद्ध्यादौव्य-  
रक्षवोद्यत्र तत् तथा, व्याकीर्षेण मोर्वोन्नयेन दन्ताः दन्तया वै वल्लीवत् ।

एवं स तेनानुदिनं वनेषु  
निषेव्यमाख्यो मृगयाविहारः ।

समौरणोत्सेका इवाप्सु नावं

सप्ताङ्गचिन्तां नृपतेर्जहार ॥ ५८ ॥

सिंहा रवेण चकितम् उद्दिग्धं तन्ना भ्रष्टं विमष्टं मातङ्गयुधं इति कुतश्च यत्  
तत् तथा खड्गेन भसिना व्यालूनाम्बुवाः खड्गा गण्डकायत्नं तत् तथा,  
सुसुलेन सङ्कुलोभूतेन कलकलेन कोलाहलेन प्रान्ते एकदेशे कूजन्तः शब्दाय-  
मानाः ब्रह्मन्ताः पक्षिचोयत्नं तत्, तथा भङ्गेन शस्त्रविशेषेण ध्वस्ता अष्टभङ्गा-  
भासूवायत्नं तत् । शङ्खुव्याकोर्ध्वरङ्गिण्यादि प्रतने इतिक्रियाविशेषणं वा ।  
सङ्गरक्षकष्येयोतादृक्मृगयावर्धनं नासङ्गतम् । “निपाने मद्भिर्षं रात्रौ गर्जं  
वाभ्यावर्तं मृगम् । अन्वहा श्वापदं किञ्चिज्जिघांसुरजितेन्द्रिय” इति वाल्मीकी-  
श्लोके । “शङ्खः पले शिराजाले संख्याकीलकशम्भुषु । यादोऽस्मिन्मयोर्मन्द्रे”  
इति चेमचन्द्रः । ‘सिंहः कच्छीरवः’ इति त्रिकाश्लेषः । ‘कृष्णसारक-  
कुरङ्गुल्लभररोचिषा’ इति ‘तरुस्तु मृगादन’ इति ‘गण्डके खड्गखड्गिनो’  
इति ‘शृङ्गाङ्गमहाङ्गकाः’ इति चामरः । सङ्गराष्ट्रम् ॥ ५७ ॥

एवमिति । एवमित्यम् अनुदिनं प्रतिदिनं वनेषु तेन दशरथेन पक्षे  
काङ्क्षणा च निषेव्यमाख्यः साभिनिवेशं क्रियमाणः स निरुक्तरूपो मृगया-  
विहारः नृपतेरात्रोऽवश्यकर्तव्या सप्ताङ्गचिन्तां स्वाम्यमाख्यादि चिन्तनं जहार  
इत्येवम् । मृगयाव्यसनासक्ततया तेन राव्याङ्गनिरूपणं न कृतमित्यर्थः, उप-  
मिनोति, अथ जले समौरणस्य वायोत्सेका उद्रेकोनावमिव यथा प्रपङ्क-  
वस्तुष्वपि नोकां हरति भज्ययति तथेत्यर्थः । नृपतेर्दशरथस्य पाण्डुरोर्वेति  
व्याख्यानं न सम्भवं अप्रधानभूत निषेव्यक्रियाकहेतया हतौयान्ततत्त्वदेशो-  
पपन्नं प्रधानक्रियासम्बन्धिन्वेन विभक्त्यन्तरान्तपदोपस्थाप्यत्वानुचितत्वम्, नहि  
तेन सुखमाप्तव्यं देवदत्तस्य सुखं जनयतीत्यादि केनापि प्रयुज्यते, अतएवात्तं  
प्रधानमात्रमिहा बोध्यते, इति । ब्रह्मा तेनेति पूर्वोक्तप्रकारेणेत्यर्थः । उपमेषं  
मीती । “आव्यवात्यङ्गुल्लभररोचिषा च, राव्याङ्गानि” इत्यमरः ॥ ५८ ॥



स गाढबुद्धिस्तमसोपकण्ठे

विवर्तमानं गतभौरभौकम् ।

मत्वा मृगं मार्गलक्ष्यभूत

मनस्यजन्मानमृषिं चकार ॥ ५६ ॥

सहति । गाढबुद्धिः परिणतबुद्धिरपि गतभौर्वैरत्वाचिर्भयः स दृशरक्ष-  
उपकण्ठे विवर्तमानं समीपे खित्वा कुम्भमापूरयन्तम् अभौकं निर्भयम्  
अपिन्वात् खविनाशश्चकारहितम् अनस्यजन्मानम् अस्यजन्मा ब्राह्मण्यलक्षि-  
वैश्योऽहं तपसि स्थितइत्यध्यात्मोक्तेर्वैश्यमित्यर्थः अयम् अन्धर्षितमयं तमसा  
नैश्चायकारेण मृगं हस्तिनं मत्वा निश्चित्य मार्गलक्ष्यभूतं चरन् चकार,  
कुम्भपूरयश्चब्दं श्रुत्वा गजोऽयं सशब्दं जलं पिबतीति मत्वा शब्दभेदिना बाधेन  
विव्याधेत्यर्थः । तथाच आध्यात्मरामायणम् । 'तत्तार्क्ष्यं तमस्यै सुनिः कश्चि-  
तृषादितः । पिपासादितयोः पित्तोज्ज्वलमानेतुमुद्यतः । अपूरयज्जले कुम्भं'  
तदा शब्दोऽभवत्तद्वान् । गजः पिबति पानीयमिति मत्वा मद्यामिह ।  
वायं धनुषि सन्धाय शब्दभेदिनमाचिपम्' इति । 'मृगः पञ्चावलक्षणे दे तुल्ये च  
मतङ्गजे' इति विश्वः । अस्मिन् पक्षे तमसोपकण्ठे इत्यत्र तमसाया नदी-  
विशेषस्य उपकण्ठे समीपे इति केवासिद्धाख्यानं चित्त्यं 'सरयूमन्वगां नदीम्'  
इति वाङ्मौक्त्युक्तेः सरयूतौरण्य तथावर्णनस्योचित्यात् सरयूतमसवीह  
वस्तुतीर्षितात् ।

पक्षे तमसा मोक्षेन गाढबुद्धिराक्रान्तमतिः अतएव गतभौर्निर्मिषेऽपि  
कामासक्तपशुमारणे निर्भयः स पाखुः उपकण्ठे विवर्तमानं तिष्ठन्तम् अभौकं  
मृगरूपिण्यां खियां मृगरूपं दृत्वा कामासक्तम् अनस्यजन्मानं मासि  
अस्यजन्मा ब्राह्मणो यस्मात् तादृशं ब्राह्मण्येष्ठमित्यर्थः अयं तपस्वितमसं  
मृगं हरिणं मत्वा मार्गलक्ष्यभूतं चकार, मृगरूपेण रममाणं कश्चिन्मि-  
तमयं बाधेन विव्याधेत्यर्थः । तथाच महाभारतम्, 'राजां पाखुर्नृपारणे  
मनव्याखनिवेति । चरन् नैद्युनधर्मकं ददर्श मय्य धपम् । ततश्चाह नदीं'

तपस्विनश्च द्रवतनोः शरैश्च  
विभिन्नमूर्तेर्जनकान्महाधेः ।

श्रापं सुतापायनिबद्धमृत्युं  
प्रियानुवृत्तौ कुशलोऽप्यवाप ॥ ६० ॥

तच्च वक्त्रपुङ्खैः सुपत्रिभिः । निर्भिन्नेद् शरैस्तौघैः पाण्डुः पञ्चभिराशुभिः ।  
अथ राजन् महातीक्ष्णः ऋषियुक्तापोधनः । भार्यया सह तैजसी मृगरूपेण  
सङ्कतः । संसक्तश्च तया मृत्या आसुषोमीरयन् गिरम् । अथैन पतितौ-  
भूमौ विजलापाकुलैर्भ्रियः” इति ( आदिपर्वम्, १०८ अध्यायः ) । “अमोक्षः  
आसुषी क्रूरैर्निर्मथे त्रिषु ना कवौ” इति मैत्रिनौ ॥ ५८ ॥

तपस्विन इति । प्रिया हृद्या या असुषुत्तिरनुमयज्ञान कुशवीर्येण  
विपुलीऽपि अपराधमार्जनाय अतितरामनुमयं कुर्वन्वप्येत्यर्थः दशरथः शरैश्च  
बाणैश्च विभिन्ना विदारिता मूर्तिस्तस्यैव तादृशस्य तपस्विनस्यापस्य तस्य  
जनकात् पितुरन्वसुनेः सकाशात् श्रापम् अवाप प्राप्तवान्, श्रापं कौटुम्भं  
सुतापायनिबद्धमृत्युं सुतस्य पुत्रस्य अपाथेन विज्ञेयैश्च निबद्धीनियतीकृत्यैव  
तादृशं त्वमपि सुतवियोगेन अहमिव नियतं मृत्युं प्राप्सासौत्येवैरूपमित्यर्थः,  
जनकात् किञ्च तात् स्वतनोः रक्षःस्थितमूर्तेः तथा महाधेः पुत्रमरथश्रवणात्  
महान् आधिर्मानसव्यथा यस्य तादृशात् अयमर्थः श्रवणमिदमूर्तिं तपस्विनं  
परित्यज्य तदुक्त्या तत्पितरं अन्वसुनिमुपगम्य पिपासुं तं जलेन सन्तर्प्य तावत्  
अदुष्टरितमुक्तवान् तत् श्रुत्वातिदुःखात्पुनरन्वसुनिष्वमपि सुतविज्ञेयस्य  
दुःखेन भरिष्यतीति श्रापं दशरथाय दत्तवान् इति ।

अथ कुशवीर्येण कार्याकार्यविवेचकीऽपि पाण्डुरदृष्टवशात् सुतापाय  
जीवनतापाय अतिपीडार्थं तपस्विनः श्रापम् अवाप, श्रापं कौटुम्भं, प्रियानुवृत्तौ  
सम्प्रीणार्थं प्रियानुसरणे निबद्धमृत्युं नियतमरथरूपं, किञ्च तात् तपस्विनः  
स्वतनोर्दं गुरुपीडावज्ज्वलदेहात्, तथा शरैश्च विभिन्नमूर्तेः, तथा महाधेर्-  
श्रुत्वा मानसव्यथायां जनकात् सन्वाहकात् ॥ ६० ॥

विषदुर्मस्य व्यसनाद्भवस्य

फलं स लब्ध्वा सप्तसा निवृत्तः ।

कान्तोपभोगेषु पराङ्मुखः स

निनाय कालं निरपत्यदुःखी ॥ ६१ ॥

असन्ततेः सन्ति कुतः सुखानी-

त्यस्यै विचिन्त्य प्रतिपन्नमन्युः ।

समं स्वरादैर्निवृतः सुतार्ये

राजा सुरप्रार्थनतत्परोऽभूत् ॥ ६२ ॥

विधेति । निरपत्येन अद्यत्वाभावेन दुःखी विद्यमानः स दशरथः  
अस्मान्मानवीराः उपभोगविषयलोपु पराङ्मुखः निवृत्तमनाः सन् कालं  
निनाय निरपत्यदुःखितया विषयसमबन्धुवन्धवानी कृत्वा काङ्क्षित-  
कारित्वार्थः । किञ्चूतः सप्तसा पठत् असन्ततेभ्यः स्वयं रूपसमनतावद्य  
विषदुर्मस्य विषदुर्मस्य कलम् अनिष्टपदं लब्ध्वा निवृत्तः, दशरथाव्यापरात्  
पराङ्मुखः ।

अथै कान्तवीः पञ्चवीः कुन्तीमाद्रीवपभोगेषु सन्धीगेषु प्रापयन्नात् कदाचु-  
त्कार्यम्, अतएव निरपत्येनाद्यत्वाभावेन दुःखी स पात्यः कालं निनाय ।  
अन्यत् सर्वं कृतं ॥ ६१ ॥

असन्ततेरिति । असन्ततेरप्युक्तं अमलं दशासु च कुतः सुखानि सन्ति  
अपन्ति । “अपुनकस्य कोकोऽस्ति सुतिरेवा समानवी” इत्यादि कथं-  
स्ति, अथै असन्तते विचिन्त्य प्रतिपन्नो विचिन्तो मनुष्यो देवं प्रीतिं वा येन  
तादृशीराजा दशरथः स्वदारैः स्वपत्नीभिः कौशल्यादिभिः समं स च निवृतः  
अतर्कजनः स च सुतार्ये सुखानाय सुरानी देवानां प्रार्थनं उपरुच्ये तापः  
असक्तोऽभूत् । सुतार्ये देवास्तुवाहितपान्तिर्यः ।

अथै प्रतिपन्नमन्युर्दृष्टोददेवी राजा पात्युर्निवृतः स च स्वदारैः कुन्ती-

एतस्मिन् सति समये विपक्षभौताः  
 क्षौराब्धेस्तटभुवनेष्वं शक्रमुखाः ।  
 गौर्वाणाः कृतनतिसूक्तयस्त्रिधाब्धे  
 लोकानामुदितमुपप्लवं शशंसुः ॥ ६३ ॥  
 सन्दिश्य त्रिदशगणं यथानुरूपं  
 तेजोऽश्वैर्भुवि जननाय तत्र तत्र ।  
 देत्यारिस्तदनु तमोनुदोऽन्ववाये  
 खैरंशैरवतरितुं चतुर्भिरैच्छत् ॥ ६४ ॥

भाद्रीभ्यां समं सुराणां धर्मादीनां प्रायेण आह्वाने तत्परोऽभूत् पूर्वं कुन्था  
 श्रिचिरेन दुर्वाससोपदिष्टेन मन्त्रेण धर्मादीनाकारितवानित्यर्थः । विचिन्त्वान्तं  
 सनामम् । “मन्त्रुर्देव्ये क्रतो कृषि” इति शिमचन्द्रः ॥ ६२ ॥

एतस्मिन् सति । यदा दशरथेन यदा च पाण्डुना पुत्रार्थं सुराराधना कृता  
 एतस्मिन् समये सति वर्तमाने सति श्रोमने वा विपक्षेभ्यो रावणादिभ्यः  
 पक्षे कंसपेशादिभ्यो भौताः शक्रमुखा इन्द्रप्रधाना गौर्वाणादेवाः क्षौराब्धेः  
 क्षौरसमुद्रस्य तटभुवं तीरप्रदेशम् एव आगत्य कृता नतयः प्रस्थाताः  
 सूक्तयः स्तुतयश्च यैश्चादृशाः सन्तः, त्रीणि स्वर्गमर्त्यपातालरूपाणि धामानि  
 ज्ञानानि यस्य तस्मै त्रिधाब्धे सर्वव्यापकाय विष्णवे उदितं रावणादिद्वारा पक्षे  
 कंसादिद्वारा उत्पन्नं लोकानां जनानाम् उपप्लवम् उपद्रवं शशंसुर्निवेद्या-  
 नासुः । त्रिधाब्धे इति यदभिप्रेत्येत्यादिना चतुर्थी । “धाम रज्जो गृहे देहि  
 ज्ञाने जगत्प्रभावयोः” इति शिमचन्द्रः । प्रहसंश्चोत्तमिदं, “जो जो गजि-  
 द्रव्यतिः प्रहसंश्चोयम्” इति लक्षणात् ॥ ६३ ॥

सन्दिश्येति । तदनु तत्पश्चात् देवानां लोकोपप्लवगंसनामन्तरमित्यर्थः,  
 देत्यारिभिश्च; तेजोऽश्वैर्लोकोभागेः यथानुरूपं यथायोग्यं भुवि पृथिव्यां तत्र  
 तत्र किञ्चित्पादो जननाय सुश्रीवादिरूपेण जगत्पदित्यस्य त्रिदशगणं देवमन्त्रं

ततो मुनिव्याहृतमन्त्रयुक्त्वा

तदीयपत्नीपरिचर्यया च ।

भक्त्योपसत्त्वा च नृपस्य जज्ञे

पिण्डोपलब्धिर्विबुधप्रसादात् ॥ ६५ ॥

सन्दिश्य, स्वयं तमोनुदः सूर्यस्य अन्ववाये वंशे दशरथगृहे चतुर्भिः स्त्रैः स्वकीयै-  
रंशैर्भागीः रामलक्षणभरतशत्रुघ्नरूपैरित्यर्थः, अवतरितुम् अवतीर्णो भवितुम्  
ऐच्छत्, यूयमपि भदीयसाहाय्यार्थम् ऋषवानरादिरूपेण पृथिव्यामवतरतेति  
देवानादिष्व स्वयं रामादिरूपेण सूर्यं वंशेऽवतरितुमिच्छतित्यर्थः ।

पथे तदनु देव्यारिर्भुवि तत्र तत्र कुन्त्यादौ यथानुरूपं तेजोऽंशैः बुधिति-  
रादिरूपैर्जननाय विदग्धगणं धर्मादिदेवानादिष्व स्वयं तमोनुदश्चन्द्रस्यान्ववाये  
यद्वंशे चतुर्भिः स्त्रैरंशैः प्रद्युम्नानिरुद्धसङ्घर्षणवासुदेवरूपैरवतरितुम् ऐच्छत् ।  
प्रद्युम्नानिरुद्धसङ्घर्षणवासुदेवेति चतुर्व्यूहः श्रीकृष्णावतार इति पौराणिकाः ।  
“चन्द्राग्नार्काक्षमोमोनुदे” इत्यमरः । पूर्वोक्तं वृत्तम् ॥ ६४ ॥

तत इति । ततस्तदनन्तरं मुनिना ऋष्यशृङ्गेण व्याहृता उक्ता ये मन्त्राः  
पुनरेष्टिविषयिकाः ऋचः तेषां युक्त्या प्रयोगेण तथा तदीयपत्नीनां दशरथकीर्त्या  
कौशल्यादीनां या परिचर्या देवानां मुनेर्वा सेवा तथा च, तथा भक्त्योपसत्त्वा  
भक्तिपूर्विकया तदेकनिष्ठतया च, विबुधानां देवानां प्रसादात् नृपस्य दशरथस्य  
पिण्डोपलब्धिः पुत्रोत्पत्त्या पिण्यानिश्चयो यज्ञे जाता । तदीयपत्नी ऋष्यशृङ्ग-  
पत्नी दशरथसुता शान्त्या तस्याः परिचर्यया चेति केचित् ।

पथे ततोऽनृपस्य पाण्डोर्विबुधानां धर्मादीनां प्रसादात् चैवजपुत्रोत्पत्त्या  
पिण्डोपलब्धिर्जज्ञे, कथेत्याह मुनिना दुर्वाससा व्याहृतः कुन्त्ये दत्तोयोऽमौड-  
देवाज्ञानकृमन्त्रस्तद्रूपं या युक्तिस्तया, तथा तदीयपत्नीः कुन्तीमाद्रोः परि-  
परिचर्यया धर्मादीनामुपासनया, तथा भक्त्या भक्तिद्वारा या उपसर्गाः  
कुन्तीमाद्रोयेयाद्यर्थं चर्मादिषु सङ्गृह्यता च । दुर्वासोदत्तमन्त्रेण कुन्त्या  
क्रमेण चर्मपवनेन्द्राद्यामाकारणा कृता तेन चास्यायुधिष्ठिरभौमसेनार्जुन-

स्फुरदृष्यमृद्वितत्ताख्यानम्

सवनान्तराख्यधिगतो महीपतिः ।

चतुरोऽपि पञ्चमुखभासुरश्चिद्य

तनयानवाप हरिदस्ततेजसः ॥ ६६ ॥

नामानख्यः पुत्राजाताः, तदनु माद्रा च तथैव अग्निनावाकारितौ । ततश्च तस्या अपि दो भुक्तो नकुलसहस्रवनामानो जातामित्यर्थः ॥ ६५ ॥

उक्तमर्थं व्याकरोति अत्रदिति । अद्यान्तरं महीपतिर्द्वयः अन्वयं प्रतिदिनं स्फुरता तयःप्रभावाद्दोषमानेन मृद्वदृष्टेः सुनिना चित्ततपि विहितानि सवनान्तराख्यं यन्मिदान् यन्मिद्विजनितादृष्टानोत्यर्थः अचिन्तः प्राप्तः सन् चतुरोऽपि न केवलमेकं चतुःसंख्यकानपि तनयान् वामलक्ष्मण-धर्मतन्त्रमनुष्पन् पुत्रानवाप प्राप्तवान्, किन्तू तान् पञ्चमुखः शिवः सिद्धीं वा तदवाधुरा दीप्तिब्रीडा श्रौर्व्यां तादृशान्, तथा हरिदम्बः दसौ भास्विनी स च तो वेति हन्तः तेजोमल्ल तेजः कान्तिसेत्केषीयः हरिदम्बश्च तेजसो येषां तादृशान् इन्द्रवद्वतः अग्निभोजुमारवत् कान्तिमल्लसेत्केषीः । यथा विस्तृता सुखेन भासुरा श्रौर्व्यां तानित्यपरे ।

यथे अद्यान्वयं वनान्तराख्यं वनमध्यानि अधिगतः स महीपतिः यन्त्रः चतुरोऽपि सुलोत्पत्यनुकुलसुरतव्यापारनिपुणः सन्नपि प्रापयन्नात् तद्वत्ततया अमत्या हरिदम्बायां धर्मवायुद्वाग्निभोजुमाराणां तेजसो वीर्यात् यच्च तनयान् सुचिन्तितान् अवाप, स्वस्योरसोत्पादनसामर्थ्याभावात् धर्मादिषु मिद्विजेन चेतनान् पञ्चपुत्रान् प्राप्तवानित्यर्थः । किन्तू तानि वनान्तराख्यं, स्फुरन्मृद्वदृष्टेः यत् तादृशानि यानि दृष्टानि पर्वतशिखराणि तेषु कित्तानि चित्ततपि, किन्तू तान् तनयान् सुखेन भासुरा श्रौर्व्यां तान् प्रपन्नानुष्पन्मिद्वदृष्टेः । हरिदम्बेति हरिदम्बेन एकक्षेत्रवद्वात् तात्पर्यं विद्वेषप्रपन्ना कर्माणि द्वाभ्यामिद्विजेन यन्मे, यद्यपि हरिदम्बस्य सखाधर्मवाचकत्वं न दृष्टं तथापि सर्ववर्माणकविष्णुवाचकत्वात् यमवाचकत्वाद्वा तस्या कस्यचित् प्रपन्नः । अन्तरवक्त्रावापिपरिधानात्सिद्धिहेतादर्थ्यं । सिद्धाजीर्वाविनाचद्विषय-

कृतार्थतां कौटुम्भो नृपस्य  
 यदेनमालम्बितपुत्रमूर्तिः ।  
 देवः स्वयं धर्ममयः सिधेवे  
 सहानुजन्मा गुरुभक्तिनखः ॥ ६७ ॥  
 स लक्ष्मणोद्गीतसमृद्धिरय  
 ष्चक्षुषसम्पन्नरतैधितथीः ।  
 ज्यायान् विरेजि क्रमशोभि रामः  
 कौसारमासाद्य वयः कुमारः ॥ ६८ ॥

मध्याह्नसङ्क्षेपे” इति “तेजो दीप्तो प्रभावे च स्थात् पराक्रमरितसोः” इति च  
 मेदिनी । “हरिर्वातार्कचन्द्रेन्द्रयमोपेन्द्रमरोषिषु” इति विश्वः । मङ्गुभाषिणो-  
 वृत्तम् । “सजसाजगो च यदि मङ्गुभाषिणि” इति ज्ञान्यात् ॥ ६६ ॥

कृतार्थतेति । अहो विष्णवे नृपस्य दशरथस्य पत्ने पाण्डोः कृतार्थता कृत-  
 कृत्यता कौटुक् अनिर्वचनीयत्वयः, यत् यथात् एनं नृपम् आलम्बिता दृष्टीता  
 पुत्रमूर्तिः पुत्ररूपं येन तादृशः सन् धर्ममयो धर्मरूपो देवो विष्णुः श्रीरामरूपेण  
 पक्षे धर्ममयः साक्षात् धर्मोदेवो युधिष्ठिररूपेण स्वयं सिधेवे, किम्भूतः अह-  
 न्कामिः भरतादिभिः पक्षे भोमादिभिः सङ्घ वत्समानः तथा गुरो पित्राहो  
 या भक्तिप्राया नखः दर्शितविनयः ॥ ६७ ॥

स इति । स रामो रामनामा ज्यायान् ज्येष्ठः कुमारो राजपुत्रः कौमारं  
 मास्यं वय आसाद्य विरेजि शशने, कौमारं यौवनमिति कैचित् । किम्भूतं वयः  
 क्रमेण क्षीयते इति क्रमशोभि, यदा नास्ति भौत्येन तदभिक्रमः क्रमेण क्षि-  
 मन्वशून्यं वयसोविधेयत्वम् । स किम्भूतः सक्षय्येन सक्षय्यनामकभावा उज्जीता  
 कृष्णां प्रापिता सन्धिः क्षोमासम्पत्तिर्यस्य सः, तथा उद्यतो प्रकारप्रज्ञाना  
 मङ्गुषेण तथानकभावा सन्धत् क्षोमाचिक्रं प्रत्य सः, उद्यतः मङ्गुषात् सत्यस्योक्ति

युधिष्ठिरं भीमधनञ्जयाभ्यां

समं दधानं नकुलेन लक्ष्मौम् ।

समादवाप्तं सहदेवनिष्ठं

ज्येष्ठं सुतं वीक्ष्य तुतोष तातः ॥ ६६ ॥

वा, तथा भरतनामक भ्रात्रा एधिता वर्जिता श्रीः शोभा यस्य सः, एतेन राम-  
लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नप्राद्यत्वारो भ्रातर इति सूचितम् ।

पक्षे, स व्यायान् कुमारी युधिष्ठिरः कौमारं वय आसाद्य विरजे, किम्भूतः  
लक्ष्मणेन साम्राज्यव्यञ्जकपद्मादिचिह्नेन उन्नीता अनुमिता समृद्धौराज्यसम्पत्ति-  
यस्य सः, तथा उद्यतो स्पष्टं लक्ष्यमाणा शत्रुघ्नो रिपुनाशिका सम्पदस्य सः, तथा  
भरतस्य भरतवंशस्य एधिता श्रीर्येन सः भरतस्य नृपविशेषस्येव एधिता  
श्रीर्यस्येति वा, अथवा भरतो नटस्तद्वत् एधिता बान्धवैः कस्मिता श्रीर्यस्य सः  
बान्धवैर्नटवत् बालानां वेशः क्रियते इति व्यवहारः, तथा क्रमशः क्रमेण वयो-  
वृद्ध्या अभिरामः मनोज्ञः । “लक्ष्मणं लाञ्छने नाम्नि रामभ्रातरि लक्ष्मणः”  
इति विश्वः । “रामानुजे नाट्यशास्त्रे दोषस्तौ भरतो नटे” इति पुरुषोत्तमः  
॥ ६८ ॥

युधिष्ठिरमिति । तातो दशरथः ज्येष्ठं सुतं रामं वीक्ष्य दृष्ट्वा तुतोष,  
किम्भूतं युधिष्ठिरं संग्रामस्थिरं संग्रामादपलायिनमित्यर्थः, तथा भीमोऽद-  
भनञ्जयोवह्निस्ताभ्यां समं सदृशं कद्रुर्वाह्वसेजस्विनमित्यर्थः, तथा कुले वंशे  
लक्ष्मौ शोभां न न दधानं धारयन्तं नज्जयस्य प्रकृत्यर्थावगमकत्वात् कुलं  
शोभयन्तमित्यर्थः, तथा समात् साधोर्ऋष्यशृङ्गात् भ्रातृप्तं प्राप्तम् ऋष्यशृङ्ग-  
कृतयज्ञफलान् प्राप्तमित्यर्थः, मा लक्ष्मौस्तया सह वर्त्तत इति समोविष्णुस्तस्या-  
दवाप्तं सारायणांशमभूतमिति वा, तथा देवनिष्ठया देवेषु भक्त्या सह वर्त्तत  
इति सहदेवनिष्ठस्यम् ।

पक्षे तातः पाण्डुर्युधिष्ठिरं युधिष्ठिरनामकं ज्येष्ठं सुतं वीक्ष्य तुतोष,  
किम्भूतं भीमधनञ्जयाभ्यां भीमसेनाज्जनाभ्यां समं सदृशं तथा नकुलेन  
नकुलनामकेन भ्रात्रा लक्ष्मीं दधानं तथा समात् पूर्वोक्तव्युत्पत्त्या नगरावस्थात्



सन्तानलाभादन्वयः पितृणां  
 इषादसन्भावितपूर्वशापः ।  
 सार्धं स्वदारैरनुभूतकामः  
 स शक्रतोषैकरतिर्वभूव ॥ ७० ॥  
 विद्यागुरुणां नित्यादवाप्य  
 काले कुमारं धृतराष्ट्रमेव ।

अवाप्तम् । ससं साम्यम् अतति गच्छतीति समात् पक्षसु समानसेवयान् अति  
 तातविशेषणम् अवाप्तं प्राप्तनपुण्यबलाद्व्यमिति वा तथा सद्यैव सद्यैव  
 ज्ञानकभातरि निष्ठा असुरागो यस्य तम् । “भीमोऽथवेतसे घोरे ब्रह्मो नन्वप-  
 पाकवे” इति, “धनञ्जयोऽजुंने षड्विनागमिहेहमावते” इति “सर्वथापुत्रनामैव  
 ससं क्षास्मिचेयवत्” इति च मेदिनी ॥ ६८ ॥

सन्तानेति । स्वदारैः कौशल्यादिभिः सार्धमनुभूताः कामा विषया वैक  
 तादृशः सः दशरथः यस्यासुष्ठानेनासुरविनाशनेन वा शक्रस्य इन्द्रस्य तोषे एतत्  
 केवला इतिरनुरागोयस्य तादृशोऽनुभूव निश्चिततया यथादिना केवलमिन्द्रं  
 तोषयामासित्यर्थः, क्रिन्मृतः सन्तानलाभात् पुत्रप्राप्त्या पितृशान्तयः पितृशान्त-  
 यः प्रत्यया पितृभ्य इति श्रुतिः, अतएव इषात् सन्तानलाभनित्याकम्पान्  
 असन्तानादितोऽचिन्तितः अन्वसुनिवृत्तः पूर्वशापीथैव सः ।

पक्षे इषात् असन्तानावितोविच्छृतः पूर्वशापोमगकपिच्छुनिना इतः “श्रुता-  
 सन्नोभरिषति” इत्येवंकपीथेन तादृशः स पाण्डुः स्वदारैर्माद्रा सार्धम् अनुभूत-  
 कामः माद्रां कामासतः सन् शक्रतोषैकरतिर्वभूव माद्रीसुपगम्य पूर्वोक्तशाप-  
 • सन्नायुं शाखान् विद्याय वज्रकोशं गत्वा तलावस्थानेन निरन्तरमिन्द्रं तोषयामा-  
 सितित्यर्थः, अनुभूतकामः सन् स्वदारैः सार्धं शक्रतोषैकरतिर्वभूवेति वा, माद्राः  
 शक्रस्यैवपुत्रकत्वात् तथा सार्धमिन्द्रकोशं जगामेत्यर्थः । अन्वत् सन्तानम् ॥ ७० ॥  
 विद्या इति । कुमारं रामादयः काले अन्वसुनोपयुक्तसमये सुकृतं  
 वज्रिहारीनां निजवायुं यज्ञात् विद्याः सम्राज्यं हतं रक्षितं राष्ट्रं राज्यं, किं  
 तादृशं अस्मिन्निमित्तं तादृशम् एव प्राप्तम् अस्मिन्निमित्तं प्रयेयुः, किन्तुताः अस्मिन्नि-

बबन्दिरे भूमिपतिं जनानां  
 विलोचनालीरनिमेषयन्तः ॥ ७१ ॥  
 गुणैरुपेतागुरुभीष्मद्वयैः  
 चक्षानुरूपैर्वचनैर्विनीताः ।  
 कृपाश्रयास्ते कुशलाः कलासु  
 प्रमाणकोटिप्रवणा विजङ्गः ॥ ७२ ॥

प्रेक्षकाणां विलोचनालीरनयनपङ्क्तोरनिमेषयन्तः निमेषशून्याः कुर्वन्तः  
 प्रेक्षकानतितरामानन्दयन्त इत्यर्थः ॥

पथि कुमारः युधिष्ठिरादयः काले पाण्डुमरणोत्तरं विद्यागुरूणां सुनीनां  
 निष्कयात् तपोवनात् एव मुनिभिः सार्द्धमागम्य दृतराष्ट्रं दृतराष्ट्रनामानं  
 भूमिपतिं पाण्डुष्वेष्टम् अवाप्य बबन्दिरे, अन्यत् समानम् । श्लिष्टकाव्ये व्यवहित-  
 वीचनानां दोषायिति न कष्टम् । “दृतराष्ट्रः सुराजि स्यात् पश्चिन्निय-  
 मेदयोः” इति विश्वः ॥ ७१ ॥

गुणैरिति । ते रामादयः विजङ्गः विहारं चक्रुः, किम्भूताः गुरुभिर्गुणैः  
 नौषैः श्रमणां भयदेः, द्वयैः साधूनां मनोज्ञैर्गुणैरुपेता युक्ताः, तथा चक्षानुरूपैः  
 चक्षिययोग्यैर्वचनैर्विनीताः गुरुभिः श्लिष्टिताः, तथा कृपाया दयाया आश्रया  
 आचाराः नौषेषु दयावन्त इत्यर्थः, तथा कलासु चतुःषष्टिप्रकारविद्यासु कुशलाः  
 तथा प्रमाणानां हेतूनां कोटो कोटिसंख्यकेष्वपि हेतुवादेष्वित्यर्थः प्रवणानि-  
 पुणाः प्रमाणाणां सत्यवादिनां कोटो अग्रे प्रवणाः सत्यवादिमामगम्यव्या-  
 ष्ट्यर्थः इतिवा, प्रमाणाणां शास्त्राणां कोटावुत्कर्षे प्रवणा इति केचित् ।  
 “प्रमाणं नित्यमर्यादाशास्त्रेषु सत्यवादिनि । इयत्तायाश्च हेतो च कौवैक्ये  
 प्रमातरि” इति “कोटिः स्त्री धनुषोऽथोऽथोऽसंख्याभेदप्रकर्षयोः” इति च मेदिनी ।

पथि ते युधिष्ठिरादयः विजङ्गः, किम्भूताः गुरुर्द्रोशाचार्यः भोषः भ्रान्तनवः  
 तयोर्द्वयैर्द्वयकर्मैर्गुणैरुपेताः, तथा चक्षानुरूपैर्वचनैर्विनीताः,  
 चक्षिन् पथि चक्षति तृतीयात् भिन्नपदं, तथा कृपाः कृपाचार्यः आश्रयो-  
 नुसर्षयो ते तथा, कलासु कुशलाः, तथा प्रमाणकोटिः कौरवाणां क्रीडाभूमि-

ते स्निग्धगम्भीरनिरः कुमारा

स्त्रैलोक्यतापप्रशमाय दद्याः ।

नवाम्बुवाहा इव धार्तराष्ट्रा-

नुहेजयन्ति स्म चिरं विपद्यान् ॥ ७३ ॥

गुरुकृपोपनतायुधविद्यया

समधिकं परिवृंहिततैजसः ।

इत्यत्र प्रवक्षाः । विदुरस्य विचित्रवीर्य्य-दास्यां जातत्वात् चतुश्चन्द्रवाच्यत्वम् ।  
“यत्ता शूद्रात्क्षत्रियाजि प्रतौहारे च सारथो । भुजिव्यासनयःपि स्मरन्चिपुल-  
वेचसोः पुमान्” इति मेदिनी ॥ ७२ ॥

ते इति । ते कुमारा रामादयः विपद्यान् शूलान् चिरम् उहेजयन्ति  
भौषितवन्तः, उपमिनोति—नवाम्बुवाहा इव धार्तराष्ट्रानिति यथा नवाम्बु-  
वाहा नवीनमेघा विपद्यान् विकृतपक्षयुक्तान् धार्तराष्ट्रान् हंसविशेषान्  
उहेजयन्ति मानसगमनाय व्याकुलयन्ति तथेत्यर्थः, किन्भूताः कुमारा नवाम्बु-  
वाहाश्च, स्निग्धाः स्नेहव्यञ्जिकाः अथ च भरुषाः गम्भीरा द्वौघाभिप्रायाः  
अथ च विशाला गिरोवचनानि अथ च निर्घांषा येषां ते तथा, स्त्रैलोक्यताप-  
प्रशमाय दद्याः उपद्रवनिराकरणेन मेघपक्षे जलवर्षणेन त्रिलोकोतापशान्ते  
निपुण्याः । वर्षाकाले मेघोदयादुद्भिन्नचित्ता विकृतपक्षाश्च भूत्वा हंसा  
मानससरोवरं गच्छन्तीति कवीनां समयः ।

पक्षे ते कुमारा युधिष्ठिरादयः चिरं विपद्यान् बहुकालं जातवैरान् धार्तराष्ट्रान्  
हृतराष्ट्रपुत्रान् दुर्योधनादीन् नवाम्बुवाहा इव उहेजयन्ति, यथा  
नवाम्बुवाहा धार्तराष्ट्रान् हंसविशेषान् उहेजयन्ति तथेत्यर्थः, अन्तर्त्तु सर्वं  
पूर्ववत् । उपमेयं श्रौती । “धार्तराष्ट्रोऽसितास्याङ्गिहंसैः कोरव-सर्पयोः” इति  
मेदिनी ॥ ७३ ॥

उक्तमर्थं द्रष्टव्यम्

शुर्विति । उपसृता रामादयः परमोपयुक्तां शूलानां मयस्वरत्वं दृष्टव्यवन्तः,  
किन्भूताः गुरुब्रह्माचार्याणां रूपया अनुग्रहेण उपनता प्राप्ता या ज्ञानप-

पवनसङ्गतपावकसन्निभा

नृपसुताः परभीषणतां दधुः ॥ ७४ ॥

रसप्रसङ्गैरपराजितानां

द्विजिह्वमार्गैर्न वशीकृतानाम् ।

तौत्रप्रतापज्वलनेन तेषां

भाव्यं भयं शत्रुगणोऽनुमेने ॥ ७५ ॥

विषया शत्रुर्बद्धाया समधिकं यथा व्यास्यथा परिवर्द्धितानि संवर्द्धितानि  
तेर्जासि तेषां ते अतएव पवनसङ्गतो वातोद्दीपितो यः पावको वङ्गिस्तस्य  
सन्निभा सादृश्यं तेषां ते ।

। पक्षे नृपसुता युधिष्ठिरादयः गुरुद्वीणः कृपः शारदतः ताभ्याम् उपनता  
या आयुषविद्या तथा परिवर्द्धिततेजसः अन्वत् समानम् । द्रुतविलम्बितं कृतं  
“द्रुतविलम्बितमाह नभो भरो” इति लक्षणात् ॥ ७४ ॥

रसिति । शत्रुगणस्तेषां रामादीनां तौत्रो दुःसहो यः प्रतापज्वलनः  
प्रतापान्निस्तेन भाव्यं भावि भयम् अनुमेने निश्चितवान् तेषां दुःसहप्रतापं  
दृष्ट्वा एतेभ्योऽस्माकं भयं भविष्यतीति निश्चितवानित्यर्थः तौत्रप्रतापज्वलनेन  
क्षितुना तेषां भाव्यम् उत्पादनौयं भयमिति वा अस्मिन् व्याख्याने तेषामिति  
कर्तरि षष्ठी । नन्वास्तां नाम दुःसहप्रतापः युवानस्ते शृङ्गारादिपरतन्त्रा-  
भविष्यन्ति ततश्च खलव्यवहारेः सुकरमेव तेषां वशीकरणां कथं मयसम्भावने-  
त्याशङ्कां विशेषाभावां निराकरोति तेषां किम्भूतानां रसस्य शृङ्गारादेः  
प्रसङ्गैर्वर्गैरपराजितानाम् अनभिमतानां जितेन्द्रियाणामित्यर्थः, तथा द्विजि-  
ह्वमार्गैः खलव्यवहारेण वशीकृतानाम् अनायत्तानाम् अतिबुद्धिमतामित्यर्थः,  
। ये हि जितेन्द्रिया बुद्धिमन्तः प्रतापिनश्च तेभ्योमयसम्भावना युज्यत एवेति  
भावः ।

पक्षे शत्रुगणो दुर्योधनप्रभृतिः रसप्रसङ्गैर्विषयप्रदानैरपराजितानां विनाश-  
, विलम्बितानां तथा द्विजिह्वानां सर्पाणां मार्गैरन्वेष्टैर्दंशनादिभिर्न वशी-  
कृतानां न विकृष्टितानां तेषां युधिष्ठिरादीनां तौत्रः प्रतापज्वलाद्यो यस्य